Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі.



СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BErgen 4-0807, 4-0237. Телеф. УНС: BErgen 4-1016

РІК LX. Ч. 184. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 16-го ЛИПНЯ 1952. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 184. JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JULY 16, 1952. VOL. LX.

ВЕЛИКІ ТРУДНОЩІ ПЕРЕД ДЕМОКРАТИЧНОЮ КОНВЕНЦІЄЮ

Шікаго. — З наближенням передвиборчої конвенції Демократичної Партії, яка почнеться в найближчий понеділок 21-го липня в Шікаго в тих самих приміщеннях де минулого тижня відбула свою конвенцію Республіканська Партія, вибираючи ген. Двайта Д. Айзенгавера своїм кандидатом на президента, в поінформованих колах вважають, що демократи матимуть „твердий горіх" головно у виборі свого кандидата на президента та в ухваленні плятформи, зокрема постанов про громадянські права. Сьогодні демократи мають шістьох кандидатів на номінацію, одного „улюбленого сина" та двох „чорних коней", що могли б скористати з невирішености голосування за „нормальним кандидатом". Відносно громадянських прав у плятформі відбудеться насамперед проба між двома суперечними делеґаціями з стейтів Тексас і Міссіссіпі. Від того, котрим з тих делеґацій признається місця на конвенції, залежатиме у великій мірі і вибір кандидата і ухвалення постанов про громадянські права в плятформі. „Праві" делеґації з тих стейтів очолюють місцеві губернатори, а опозиційні „льоялістичні" делеґації, які підтримують президента Трумана в справах громадянських прав, очолюють місцеві демократичні лідери. Кандидатами на демократичну номінацію є: теперішній заступник президента Албен В. Барклі з Кентокі, директор Взаємної Безпеки Аверел Гаррімен з Ню Йорку, сенатори Істес Кіфовер з Тенесі, Роберт С. Керр з Оклагоми, Ричард Б. Россел з Джорджії і Брайєн МекМегон з Коннектікат. „Улюбленим сином" є сенатор Гюберт Г. Гомфрі з Міннесоти, а „чорними кіньми", яких могли б вибрати кандидатами без їхньої згоди, є губернатор А. Е. Стівенсон з Ілиной і спікер Конгресу Сем Рейбурн з Тексас, що має бути постійним головою Конвенції. Губернатор Стівенсон є найбільшим „знаком запиту" Демократичної конвенції, який досі не змінив свого становища і рішучо відмовляється від кандидатури, але кандидатуру якого підтримується, можливо, більше, ніж будь-кого іншого. — Майже всі кандидати, в підготові до конвенції, вже влаштували свої головні кватири в готелю Конрада Гілтона. В загальному вважається, що демократична конвенція матиме багато більші труднощі у виборі кандидата і ухваленні плятформи, ніж їх мали республіканці.

М'Кіні сумнівається в можливість кандидатури Трумана

Шікаго. — Голова Краєвого Комітету Демократичної Партії Френк МекКіні заявив вчора, що він „взяв за слово" заяви президента Трумана і губернатора Стівенса що вони не думають кандидувати. Френк МекКіні Стівенсона, що вони не думають кандидувати на демократичну номінацію та що він сумнівається, чи вони змінять це своє рішення. Тому МекКіні вважає, що вже перше голосування на найближчій Демократичній Конвенції видвигне чотири кандидатури, які змагатимуться в дальшому голосуванні. За головних кандидатів МекКіні вважає: сенатора Істера Кіфовера з Теннесі, сенатора Ричарда Б. Росела з Джорджії, Аварела Гарримана з Ню Йорку і теперішнього заступника президента Албена В. Барклі. Сам МекКіні заявив, що він та Краєвий Комітет зберігатимуть в тих кандидатурах повну невтральність.

Труман підписав законопроєкт про „чесну торгівлю"

Вашингтон. — Вчора президент Труман підписав законопроєкт, що привертає продуцентам і гуртовикам право устійнювати ціни на вироби у роздрібненім продажу, що мають фабричну марку. Президент довший час стримувався затвердити цей закон, не вважавши його сполучним з теперішніми напрямними економічної політики, проте підтримав, вийшовши з міркувань про користь дрібних підприємств. Таким чином перестало діяти рішення Верховного Суду з травня 1951 року, що припинило свого часу шеститижневу „війну цін" у Ню Йорку та в інших містах. Війна цін викликала тоді сильне порушення серед покупців, які охоче використовували нагоду здобути товар по дешевим цінам. Тоді суд став на становищі, що продуцент не може диктувати цін на товари, що їх достава йшла через корабельні лінії, хіба що за окремою домовленістю з деталістом.

Комуніст засуджений на 20 років в'язниці

Пітсбурґ. — Колишній провідник Комуністичної партії у західній Пенсилвенії, Стів Нелсон отримав, постановою суду, кару двадцять років ув'язнення. Суддя Геррі М. Монтґомері, що проводив судом затвердив також грошеву кару 10,000 долярів та покриття судових видатків. Нелсонові доведено підривну діяльність та підбурювання до насильного усунення теперішнього державного устрою. Кара, що її отримав Нелсон, це найвища з усіх наложених за такого роду переступства в Пенсилвенії. Виходивши з залі суду, Нелсон сказав: „Це була б несправедливість".

КОРАБЕЛЬ „З'ЄДИНЕНІ ДЕРЖАВИ" ЗМІЦНИВ СВІЙ РЕКОРД

У пополудневих годинах в понеділок прибув до Ню Йорку новий велетень карабель „З'єдинені Держави". Корабіль повернувся з своєї заокеанської переможної подорожі. Вже у подорожі через океан до Европи, новий корабель переміг найбільші дотеперішні рекорди у швидкости пливання й не було сумніву, що поворотна дорога буде його черговою перемогою. І дійсно, поворотну дорогу корабель зробив у 3 дні, 12 годин та 12 хвилин, йшовши із середньою швидкістю 34,51 морських вузлів, що рівняється приблизно 40 миллям на годину. Дотеперішній рекорд „Королеви Мері" на цьому самому шляху був 3 дні, 21 година й 48 хвилин, що в середньому виносило 30,99 вузлів. З огляду на безсумнівну перемогу у переїзді в дві сторони океану, корабель „З'єдинені Держави" вважається „королевою морів" та йому прислуговує блакитна стрічка володаря океанів. Коли корабель підпливав до берегів Америки, то на його чардаку знайшлися розрадувані пасажири (їх на кораблі було 1,560 осіб), що прислухувались до гимну та спеціяльної композиції у честь корабля, які виконувала оркестра.

ВСІ РАДІ І ВДОВОЛЕНІ



Каліфорнійський губернатор Ирл Воррен, що перепав при виборі республіканського кандидата на президента країни, приїхавши вчора з родиною до Ню Йорку, заперечив поголоски про можливість розколу в Республіканській партії, заявляючи, що вибором Айзенгавера республіканським кандидатом „всі раді і вдоволені". Фотознімок губернатора, його трьох дочок і дружини, потверджує цю заяву.

ДЕМОКРАТИЧНІ ЧЛЕНИ КОНҐРЕСУ ДОМАГАЮТЬСЯ ЗМІНИ ПРАВИБОРЧОГО ЗАКОНУ

Вашинґтон. — 53 демократичні члени Конґресу звернулися з окремим закликом до своєї партії, щоб вона включила в свою плятформу домагання зміни правиборчого закону. Відповідний законопроєкт вже був внесений до Конґресу під час минулої каденції, але Конґрес не розглядав його. Демократичні члени Конґресу домагаються змінити закон в тому напрямку, щоби партійних кандидатів на президента не вибирали обрані в правиборах делеґати, тільки безпосередньо ті виборці, що досі вибирали делеґатів. Між тими, які підписали заклик, є сенатор Істер Кіфовер з Тенесі, сам кандидат на демократичну номінацію, та керівники кампанії в користь трьох інших кандидатів: заст. през. Барклі, сенатора Россела та Аверела Гарримана. Сенатори Дж. Сметерс з Флориди і Пол Доґлес з Ілиной та конґресмен Чарлз Е. Беннет з Флориди заповіли, що відповідна пропозиція в цій справі буде внесена до Резолюційного Комітету на Демократичній Конвенції. Прихильники цеї зміни вважають, що вибір партійних кандидатів на президента безпосередньо народом у правиборах виключить „сальонові торги" малих груп політичних лідерів, які часто перерішують вибір кандидата не доконче згідно з бажанням маси виборців, перерішуючи тим самим і майбутній вибір самого президента. В доказ цього твердження демократичні члени Конґресу наводять недавній випадок на Республіканській Конвенції, на якій 19 голосів тих делеґатів, які початково були за кандидатуру Геролда Стассена і опісля перехилилися в бік ген. Айзенгавера, перерішили вибір Айзенгавера.

Айзенгавер сам керуватиме своєю кампанією

Шікаго. — З поінформованих кол заявляють, що тепер вже „пан" Айзенгавер рішив сам перебрати „головне командування" кампанією в користь його вибору президентом країни. Призначений ним „особистий директор кампанії" буде тільки „шефом штабу" в кампанії, яку очолюватиме сам Айзенгавер. Генерал Айзенгавер і його „шеф штабу" координуватимуть активність трьох більших груп, що братимуть активну участь в кампанії, себто: штабу персональної головної квартири генерала, Краєвого Республіканського Комітету і колишнього громадянського комітету в користь Айзенгавера, що тепер перейменований буде на комітет Американців в користь Айзенгавера - Ніксона. Тимчасом ген. Айзенгавер виїхав вже до Денвер в Колорадо, де буде відбута літня головна квартира його кампанії. Разом з генералом виїхало туди 12 членів його особистого штабу.

Низка літунських катастроф

Вашинґтон. — На терені стейту Ню Мехіко виявлено залишки літака морських сил, що зникнув ще 7 липня й про якого досі не було жадної вістки.

Чергова катастрофа військового літака трапилась 10 липня в Тексасі. Це був бомбардувальник „B-29". Жертв в людях при цій катастрофі не було, бо уся залога літака, що складалася з 11 осіб щасливо зіскочила на парашутах.

Труман підписав законопроєкт про таємні бази

Вашинґтон. — Президент підписав законопроєкт на призначення 2,398,282,800 долярів для військових потреб. Більша частина цієї суми має бути зужита для розбудови таємних літунських баз в заокеанських країнах. Бази ці розкинулися б на трьох четвертинах земної кулі, простягнувшись від Японії до Европи. Вони становитимуть могутню греблю проти совєтського напасництва. Окрема сітка літунських баз має бути розташована в Ґренляндії та Північній Африці й має скріпити інші оборонні споруди ЗДА. Законопроєкт призначує для повітряних сил 1,813,316,000 дол., для суходільної армії 328,047,800 й для фльоти 256,975,000 дол. З сум, призначених повітряним силам, більшість піде на будування літовищ. Нововибудувані літунські бази призначатимуться для потреб літунства ЗДА й не входитимуть в сітку літовищ, що ними користуватимуться повітряні сили Північно-Атлантійської Спільноти.

ПОЖЕЖА В ГОЛИВУДІ

Голивуд. — Тут вибухнула грізна пожежа на терені фільмових студій Ворнер. Виявлено, що пожежа була спричинена підпалом, бо вогонь з'явився одночасно в кількох місцях. Протипожежна акція не дала результату й вигоріли цілі дільниці фільмових студій, разом з цінними знарядями, предметами, декораціями і т. п. Загальні втрати обраховано на понад мільйон долярів.

МАЮТЬ ВІДНОВИТИСЯ ПЕРЕГОВОРИ ПРО ПРИПИНЕННЯ СТРАЙКУ У СТАЛЕВАРНЯХ

Вашинґтон. — Джан Р. Стілмен, діючий керівник оборонної мобілізації сповістив, що він запросив на сьогодні для розмов про припинення страйку представників двох сторін. Таким чином, у Пітсбурґу відновляються свіже перервані розмови між представниками властителів сталеварень й робітництва. На нарадах будуть присутні зокрема представник „Бетлеем Стіл Корпорейшен", які делеґати промисловості й представник юнії сталевих працівників Ф. Морей. Дж. Стілмен заявив, що з огляду на пильні потреби сучасної хвилини, необхідно негайно дійти до порозуміння й припинення страйку. Вимагає цього добро усього народу. Представники мають скласти Стілменові справоздання про свої переговори. Стілмен підкреслив, що керівні чинники мобілізації готові запропонувати підвищення цін сталі до 5,65 долярів за тонну, щоб вирівняти обрахунки промисловців у зв'язку з домаганнями робітництва.

Німецькі комуністи висилають чолобитню Сталінові

Берлін. — Минулого тижня відбувся тут другий річний конгрес східно-німецької комуністичної партії, у висліді якого — як це тепер повідомлено — вислано привіт Сталінові та рівночасно заповідь, що Східна Німеччина буде перетворена в „соціялістичну країну". При цій нагоді заповідається теж розбудову комуно-німецьких збройних сил. Програма партії повинна ще бути затверджена урядом, але тому, що уряд так само комуністичний, то не має жадних сумнівів, що він її затвердить. В програмі передбачено теж основні адміністраційні зміни, включно з іншим адміністраційним поділом країни, достосовуючи його до совєтських зразків. В посланні до Сталіна сказано, що „німецька робітнича кляса докладе всіх зусиль для скріплення принципів народньої демократії для охорони і збереження батьківщини та мирової відбудови через створення збройних сил і успішної бази соціялізму".

Совєти проти сенатора Ніксона — кандидата на віцепрезидента

Москва. — „Правда" та інші совєтські часописи ще досі не зайняли становище в справі республіканського кандидата на президента Двайт Д. Айзенгавера. Але вони вже вспіли гостро виступити проти сенатора Річарда М. Ніксона, якого вибрано кандидатом на віцепрезидента. Совєтські часописи називають сен. Ніколса „крайнім реакціонером". Де причина цієї атаки „Правди" і її совєтських підбрехачів? Чи не в тому, що сенатор Ніксон прислав свої ґратуляції П'ятому Конґресові Американських Українців, в яких писав про „запевнення своєї повної підтримки для цієї української організації та для її гідних признання зусиль для встановлення вільної і незалежної України".

Нова комуністична загроза для аліянтської авіяції в Берліні

Берлін. — Командування американської авіяції в Берліні занепокоєне новою загрозою для американських літаків, що виникає у зв'язку з будовою величезної комуністичної радіостанції в Кепеник в совєтській зоні Берліна. Комуністи побудували дві величезні радієві вежі власне в тому місці, де аліянтські літаки, надлітаючи „повітряним коридором" із Західної Німеччини, повинні знижуватись для висадки на аеродромі Темпельгоф. Аліянтське командування плянує відповідний протест проти цієї загрози.

Місто Ню Йорк розпочинає боротьбу проти нужденних мешкань

Ню Йорк. — Мейор міста Ню Йорку Імпеллітері розпочав у четвер кампанію для поборення невідповідних мешкальних умовин в деяких дільницях міста. У цій акції братимуть участь спільно місто, стейт і держава. Обмислено напрямні дії, що їх представив окремий комітет затверджений головою міста. Широко закроєний плян передбачує рішучу боротьбу з негігієнічними умовинами життя в бідних дільницях міста, переселення мешканців у нові будинки та очищування забруднених дільниць.

Добре йому жартувати...

Гельсінки. — Один американський спортовий кореспондент, що приїхав на Олімпіяду, позволив собі на жарт, який на смерть перелякав совєтських змагунів. Совєти вперше беруть участь в Міжнародних Олімпійських Ігрищах, але для своїх змагунів вони приготовили мешкання цілком окремо, щоб не дозволити їм зустрічатись із західними змагунами поза олімпійським стадіоном. Проте, західним кореспондентам дозволено відвідувати цю совєтську оселю, з чого і скористав один з американських кореспондентів. Він твердить, що перше, що його зустріло в тій совєтській оселі, був великий портрет Сталіна. Придивившись портретові, кореспондент звернув увагу зібраним біля нього совєтським спортовцям, що Сталін на тому портреті цілком неправильно похилений направо, бо згідно з його світоглядом він повинен перехилитись на ліво. Цей невинний жарт так перелякав совєтських спортовців, що вони негайно розбіглись, не скриваючи свого переляку.

ПРОПАВ НАУКОВЕЦЬ



Алберт Кларк Рід, що таємно пропав при праці над „таємним аеронавтичним проєктом". Його дружина заявила, що невідома жінка закликала її телефоном та повідомила, що „чоловіка задержано для інформації". За пропавшим пошукує поліція.

КОЛЛІНС ПЕРЕСТЕРІГАЄ ЧЕРВОНИХ В КОРЕЇ

Сеул, Корея. — Ген. Лотон Коллінс, шеф штабу Американської Армії, перестеріг вчора комуністів, що вони не мають найменших вигляді на те, щоб виперти аліянтів з Кореї та захопити цілу країну, що було цілю їхньої агресії. В розмові з кореспондентами ген. Коллінс заявив, що останні атаки аліянтської авіяції на електростанції в комуністичному запіллі зруйнували цілу ворожу електричну систему, обернули в руїну ворожу воєнну індустрію та серйозно спаралізували можливості нового ворожого наступу. Злучені Держави — заявив шеф штабу — в наслідок війни в Кореї краще приготовилися до зустрічі теж евентуальної кожної іншої агресії, але насамперед вони повинні закінчити війну в Кореї. В тому самому часі, як ген. Коллінс розмовляв з кореспондентами, ескадри американських літаків поверталися з нової акції здовж цілого фронту та в запіллі. Рівночасно ген. Марк Кларк, аліянтський головний командант на Далекому Сході, заперечив в Токіо комуністичні повідомлення, що аліянтські літаки, бомбардуючи північно-корейську столицю Пйонґянґ, мали скинути бомби теж на табор полонених. Ген Коллінс на пресовій конференції заявив, що для Об'єднаних Націй „було б непрактичне" відкликати свої війська з Кореї навіть після евентуального перемир'я, як довго не буде перевірено, що з Кореї забрались теж комуно-китайські армії. Тимчасом, переговори в Панмунджом вже другий день перервані на пропозицію червоних, які — як здогадуються в аліянтських колах — приготовляють нову „несподіванку", що може переломити дотеперішній застій. Комуністи, прохаючи перервання нарад до найближчої середи, не подали жадних вияснень ані причини, чому вони бажають собі тої перерви.

Европейський Союз зустрічає труднощі в Франції

Париж. — Номінація ген. Двайта Д. Айзенгавера кандидатом на президента ЗДА — знову пригадала Европі, — що Америка радо бачила б тісніший зв'язок між окремими европейськими державами, бо про таке становище ЗДА часто говорив ген. Айзенгавер, коли був Найвищим Командувачем Союзних Військ в Европі. Але, на диво, найбільші труднощі для Европейського Союзу приходять тепер від Франції, яка на господарському полі перша почала здійснювати в формі Пляну Шумана думку про тісні зв'язки між самостійними державами Европи. Франція боїться тепер переваги Німеччини і конче хотіла б притягнути до Европейського Союзу ще й Англію, щоб вона рівноважила значення Німеччини, якої Франція дуже боїться. Два роки тому Франція думала про провід у вільній Европі, а тепер зі страху перед Західною Німеччиною радо віддала б провід Аанглії, якщо б вона тільки згодилася б на це. — ЗДА гаряче підтримують усі змагання, що ведуть до тісної співпраці між европейськими державами. — Нехіть Франції найкраще видно при організації спільної европейської армії, в якій найкраще може виявитися сила Німеччини, яка вже тричі знищила була Францію, починаючи війною 1870 р., а кінчаючи останньою війною.

Арештували головного дорадника чеського уряду

Відень. — Повідомляють, що в Празі арештували одного з основників Комуністичної партії в Чехах і довголітнього дорадника комуністичного чеського уряду — д-ра З. Штайна. Д-р Штайн був приятелем давнішого віцепрем'єра Рудольфа Сланського і оборонцем Анни Павкер, коли її перед війною судили в Чехії. Дипломати думають, що його арештування — це дальша чистка жидів з важливіших становищ. Ця чистка відбувається одночасно з натиском урядових кол на жидів, які мають зв'язки з сіоністичним рухом. Цей урядовий натиск змагає до того, щоб жиди зрезиґнували з виїзду до Ізраїля. В Братиславі сотки осіб мають залишити місто „з причин безпеки", а між ними переважають жиди.

Тисячі жидів не хочуть бути громадянами Ізраїля

Тель Авів, Ізраїль. — В Ізраїлю входить у життя закон, який усіх жидів, що перебувають у цій країні, автоматично робить громадянами Ізраїля, якщо вони не заявляться, що бажають задержати громадянство тих країн, з яких вони приїхали, хоч би навіть на тимчасовий побут до Ізраїля. Перед урядами стоять довгі черги людей, що бажають заявити про своє право затримати громадянство своїх країн і не набувати громадянства Ізраїля. В Ізраїлі коло 100,000 жидів жили на пашпорт: чужих країн, з того коло 20,000 не бажають стати громадянами Ізраїля, а між ними є коло 5 до 6 тисяч мешканців ЗДА. Друга велика група жидів, що не бажають бути громадянами Ізраїля, це жиди з французьким громадянством з Північної Африки, де вони мали більші права, нарівні з французами, в порівнянні з тубільчим арабським населенням.

ВІЛЬНІ РОБІТНИЧІ ЮНІЇ ПРОТИ ЧЛЕНСТВА ЮГОСЛАВІЇ

Берлін. — Екзекутивна Рада Міжнародної Конференції Вільних Трейд Юній розіслала припоручення до своїх 71 філій, в якому заявляється проти допущення в члени Югославських Робітничих Юній. Зроблено це на основі студій над організованим робітничим рухом у Югославії, які перевів генеральний секретар Вільних Юній, голяндець Дж. Г. Ольденброк. Він твердить, що і влада і юнії в Югославії організовані на взір Москви, та що непорозуміння між Београдом і Москвою не мусить бути тривале. Деякі европейські юнії гадають, що треба б співпрацювати з Югославією, щоб скріпити спільний фронт проти Совєтів. Югославські юнії не просили про прийняття до Вільних Юній, але минулого року їхній представник Д. Салай заявив, що югославські робітничі організації бажали б затіснити свої зв'язки з европейським робітництвом на базі „рівности, волі і незалежности". Секретар Ольденброк твердить, що югославські робітники працюють під такою тоталітарною контролею, що вони не можуть бути членами Конфедерації Вільних Юній. „Цілі і праця Югославських Робітничих Юній не годяться з вимогами і цілями Міжнародної Конфедерації Вільних Трейд Юній", заявив п. Ольденброк.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage privided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$ 5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
В Джерзі Ситі і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$12.00	One year	$12.00
На пів року	$ 6.50	Six months	$ 6.50
На три місяці	$ 3.50	Three months	$ 3.50
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weakly, English language suppl.)	
На рік	$ 3.00	One year	$ 3.00
На пів року	$ 2.00	Six months	$ 2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДВАЙТ Д. АЙЗЕНГАВЕР

Відмовляючись листом від ставлення його прізвища на списку в республіканських правиборах стейту Масачусетс 1948 року, ген. Двайт Д. Айзенгавер заявив, що „політика це професія", і то „серйозна" і „благородна", закінчуючи його такими словами: „У всякому випадку, моє рішення відтягнути свою особу цілковито від політичної сцени, є остаточне й абсолютне". Минулого тижня, як знаємо, та сама особа була вибрана республіканським кандидатом на президента. Навіть демократи признають, що Республіканська партія поставила тепер сильного кандидата.

Генерал Айзенгавер ще й нині „слабий політик", коли мова про тактику, як перемагати в змаганнях з політичним противником. Проте він має багато таких прикмет, які йому з'єднують симпатії. Це порядна, чесна, характерна людина, що вийшла з низів народу і вибилась своєю працею так високо, що вже нині має забезпечене ім'я в історії. Його цивільна кар'єра така дивна, як і військова. Бо ж до Вест Пойнт він дістався властиво не для військової кар'єри, але щоб мати нагоду покінчити безкоштовно високі студії, бо родичі були бідні. Його батько належав до секти менонітів, а мати (завзята пацифістка) до Свідків Єгови. Він добре пам'ятає, як то мати його покарала, як ще дитиною бавився у„ вояка". Цікаве й те, що ген. Айзенгавер взагалі не брав участі в боях в час першої світової війни, бо йому приділено тоді відділ муштри в самій Америці. Він теж не вів до бою ніякої сотні, чи батальйону і не вбив ні одного вояка в другій світовій війні, хоч його слово рішало про битви, учасниками яких були стотисячні чи мільйонові армії. Навіть про національне походження Айзенгавера було багато різних версій. Щойно тепер ясно сказано, що його батьки були німецького походження.

Вибір ген. Айзенгавера означає, що в Республіканській партії остаточно програла „стара ґвардія", виразником якої був сенатор Тефт, а виграла нова, в якій найбільшу ролю відграє нюйорський губернатор Дюї. Очевидно, що про остаточну перемогу в партії буде можна дефінітивно говорити щойно тоді, коли б ген. Айзенгавер переміг у листопадових виборах і став президентом. Знов про нюйоркського губернатора говорять, що він знаменитий стратег, коли треба здобути номінацію на президента, а зате слабший, щоб дійти до цілі. Це відноситься до його двох останніх прогр, як республіканського кандидата на президента. З цього теж і наука для ген. Айзенгавера. Номінація це „перша рунда", бо щойно тепер наступить властиве змагання, як тільки Демократична конвенція вибере свого кандидата.

В час Республіканської конвенції заповідалося на таке, що прийде до розламу в партії. Від 100 років не було в країні такої гострої боротьби за партійну номінацію, як це було тепер. Та Айзенгавер виявив себе тактовною і гуманною людиною. Він не ждав, як це є тут в звичаю, щоб переможений склав ґратуляції переможцеві, але пішов зараз по виборі до готелю, де мешкав Тефт, щоб відвідати, як він висловився, „великого американця". Знов Тефт, хоч яка прикра була для нього ця остання фаза його драматичного 12-літнього змагання отримати республіканську номінацію на президента, не тільки обіцяв Айзенгаверові свою підтримку, але ще запевнив його, що „він певно буде вибраний". Таке поступування називають американці „common sense", по нашому — „хлопський розум". В подібний спосіб поступили також без надуми і ті газети, що попирали Тефта, додаючи, що вони не жалують, що так поступили, бо попирали „великого американця", що був би „великим президентом", коли б був номінований і вибраний. Але сталося інакше і тепер вони попирають з цілого серця кандидатуру Айзенгавера.

Такого сильного попертя ген. Айзенгавер дійсно дуже потребуватиме, щоб стати президентом, не зважаючи на свою популярність, тут і в Европі.

ОСОБИ І СПРАВИ

Особи і справи, або — іншими словами — співвідношення двох головних факторів в суспільному житті, є одним з найслабших місць української спільноти. Не можна б сказати, щоб ця справа не була розв'язана в нас теоретично. Навпаки, навряд чи будь-яка інша національність стільки разів і так рішучо підкреслює на словах першенство справи перед індивідуальностями, як це роблять українці, але на ділі завжди якось так виходить, що у нас говориться про справу, а думається властиво про особу чи особи. На це можна б навести багато доказів з минулого і головно з сучасного.

Візьмімо, для прикладу, теперішню головну проблему внутрішньо-політичного життя української еміграції — Український Державний Центр та справу координації в його рямках української визвольної політики. Теоретично в дискусіях завжди можна почути „арґументи" політичного, правного і навіть світоглядового порядку з боку тих, що є поза УНРадою. Перший арґумент — це справа доцільности пов'язання центральної політичної репрезентації на вигнанні з підпільною боротьбою на рідних землях, друге — неможливість такого пов'язання, третє — дотеперішня політика і поведінка Державного Центру і т. п. При цьому наводиться безліч всіляких інших тверджень і міркувань, але конкретизуючи дискусію, наостанці безсторонний спостерігач обов'язково прийде до переконання, що за всіми тими доцільностями і можливостями та взагалі „добром справи" криється один найосновніший арґумент — особи.

Поставмо конкретний запит: чи коли б кожній з тих груп, які ще є поза Державним Центром, поставили конкретну пропозицію, щоб вона стала таким Державним Центром, чи перебрала його прероґативи, тоді цілком певно з місця зникли б всі доцільності, можливості і подібні арґументи проти Державного Центру, як такого. Навпаки, тоді цілком певно кожна з груп радо використала б й ті арґументи, що їх тепер в своїй обороні видвигає Державний Центр, і напевно додала б ще деякі від себе. Що більше, конкретизуючи дискусію в справах Державного Центру з його опонентами часто доводиться в заключенні почути: „добре, але скажіть ХТО там в Державному Центрі є такий, якому з легким серцем можна б повірити долю визвольних змагань?" І тут, звичайно, „вилазить шило з мішка" та виявляється, що в гру входять не так справи ,як особи.

Подібне можна б сказати й про кола Державного Центру у їх відношенні до координаційної проблематики з тими, групами, які є поза ним. Теж в них кінцевим арґументом є не сама справа, не доцільність, потреба чи можливість, але це саме особливе ХТО, з ким і т. п. Таку саму рішальну ролю грає це ХТО в розумінні поодиноких осіб і в суперечностях між поодинокими націоналістичними групами і між всіми українськими політичними партіями разом і кожного зокрема. Це можна було до деякої міри спостерігати і на останньому Конґресі Американських Українців.

Проблеми осіб аж ніяк не можна легковажити, бож і справи не висять в повітрю, тільки в більшій або меншій мірі зв'язані з особами, часом і місцем. Проте, в демократичному порядку центром всіх справ є народ і так знаменито з'ясовані в Американській Декларації Незалежности його Богом дані права на життя, волю і змагання до щастя. Одиниці живуть і минаються, але народ є вічний. Поборюючи поодиноких людей, не можна валити тих інституцій, що їх створив народ, хочби головну ролю в них грали й на нашу думку невідповідні чи не милі нам особи. Справа об'єднання української еміґрації, отже і її сила та значення, поступила б далеко вперед, якщо б українці мали відповідну синтезу справ і осіб не тільки в теорії, але й на практиці, отже не тільки на словах, але й на ділі. П'ятий Конґрес Американських Українців у великій мірі доказав, що така синтеза можлива, що українці її знають та що можуть і вміють її застосувати, якщо тільки є добра воля.

Найбільш клясичні приклади на спасенність правильного чергування і розуміння осіб і справ кожний може побачити в щоденному американському житті, а зокрема в теперішній передвиборчій підготовці. Сьогодні ми бачимо це в поодиноких партіях, члени яких часом навіть з великою заїлістю змагаються між собою. Але раз народна більшість скаже своє слово, тоді всі особисті закиди, докори і суперечності вимітають на сміття разом з паперами і транспарентами, на яких вони були виписані. Подібне станеться і після загальних виборів, як переможений кандидат з одної партії перший поспішить з побажаннями та запевненнями своєї співпраці до свого переможця з іншої партії.

Це є демократія і її справжнє розуміння та практичне переведення в життя допомогло б і українцям розв'язати навіть найтрудніші їхні сьогоднішні проблеми, бо тоді головну ролю грали б не особи, але народ та зусилля здобути і забезпечити його права на життя, волю і змагання до щастя.

Б. Сивенко

Західня дипломатія в сучасній „холодній" війні

II.

Минулого разу ми закінчили тим, що висловили сумнів, щоб західні аліянти могли в сучасній холодній війні проти Советів досягти скільки-будь поважних успіхів без докорінної перебудови своєї зовнішньо-дипломатичної діяльности.

Цю перебудову не можна помислити чи уявити собі якось інакше, ніж на шляху повної відмови від усіх дотеперішніх зовнішньо-дипломатичних принципів, теорії і практики та впровадження на їх місце теоретичних концепцій, принципів і практики зовсім інших, нераз діяметрально протилежних. Попереду ми писали, що західньоаліянтська дипломатія впродовж останніх 70-80 років ґрунтувалася на чотирьох головних засадах; повторювати їх тут знову нема потреби. Натомість укажемо лише на їх протилежності — як на нові засади, що мусіло б зайняти місце старих, теперішніх, якщо західній світ справді рішений зліквідувати навислу над ним загрозу тотального поневолення.

Ось вони, ці нові засади чи принципи:

а) не держави, а народи — як реальні партнери світової політики;

б) не національна (в розумінні державна!) вигода й користь ,а таки християнська, загальнолюдська мораль і етика. Ця ж остання не дозволяє ділити народи на „дорослі" (тобто ніби державні) і „недорослі" чи недержавні, що з ними нібито треба говорити лише через якогось „опікуна";

в) ніякої таємної дипломатії — урядом волелюбних народів нема чого ховати від людських очей (в світлі цього таємні наради в Панмунджомі — абсолютна помилка аліянтів, тим важча, що прийшла по так довгому й гіркому досвіді переговорів з червоними саме в Кореї);

г) не коаліції, не бльоки з розмежуванням „сфер впливу", не принцип рівноваги між головними світовими конкурентами, а єдине світове товариство волелюбних народів (при чому кожному народові, який лише про це заявляє, має прислуговувати власна національна держава). Звідси — повна рівноправність членів у лоні ОН, скасування права вето. Звідси цілком логічно — перебудова нинішніх ОН, виключення з їх складу СССР, як такого члена, що репрезентує суто „географічну величину", тоталітарну доктрину світового підбою й панування, диктаторський імперіяльний уряд, — словом, що завгодно, тільки не народи території СССР, які не мають найменшого впливу на політику кремлівського диктатора. Покликання натомість (тим часом з дорадчим голосом — аж до унормування національно-державних взаємин на території нинішнього СССР) представників вільної, перебуваючої поза засягом кремлівської диктатури, людности народів СССР, що боротьбою заманіфестували свою волю до окремішнього життя. Виключення з складу ОН нинішньої Польщі і Чехо-Словаччини (взагалі так званих сателітів), як звичайних московських ставленників-наймитів і заміна їх еміґраційними представниками цих народів.

Все це здійснити можна і треба в порядку реалізації відповідних статей Універсальної Декларації людських прав, схваленої в Генеральній Асамблеї ОН 10 грудня 1948 року, і Міжнароднього Договору проти народовбивства, що був схвалений в Правному Комітеті ОН 1-го грудня 1949 року. Добрим претекстом до такого прочищення світової політичної атмосфери (а без цього шкода взагалі сподіватися якогось поліпшення й унормування міжнародних взаємин!) є поновлення розгляду жахливих большевицьких злочинів проти людськости: Катинського і Вінницького розстрілів, як також розгляд на форумі ОН призбираного (зокрема Американською Федерацією Праці) вже на Заході багатющого матеріялу про совєтські концентраційні табори.

Але хто мав би по-діловому почати перепровадження такої широко закроєної акції витягнення світу з багна уліддяючого опортунізму, з безодні морально-політичної прострації в обличчі червоного давуна? Де ті люди, що мають ясну голову і чисті руки, що не спинилися б на півдорозі, що користали б довір'ям спраглої волі й безпеки людности?

Очевидно, що це не можуть бути сьогоднішні „боси" світової політики: ні Трігве Лі, ні дуже активний сьогодні Ачесон і ціле сузір'я Пентагону, ні слабнучий „старий лев" Черчіл з Іденом чи Атлі. Ці люди так довго по-приятельськи ручкалися і панькалися з московським диктатором, так по вуха забрюхані в фальшивій дипломатичній грі з Совєтами, що повести цілком іншу ,не фальшиву політико-дипломатичну лінію не зможуть — це означало б для них дослівно „вискочити з себе". Мусять прийти нові, зовсім інші люди. У цім, власне, колосальна трудність, бо ж все залежить від людей — як реалізаторів принципів і форм людського співжиття. Маємо щодо цього безліч переконливих прикладів.

Бо хто може сказати, що декларація ОН, що Атлантійська Хартія — не високогуманні людські освідчення і так мовити, самодирективи? Але ж це не перешкодило апаратові західньо-аліянтської політики й допломатії віддати на поталу червоним гнобителям половину Европи і величезний Китай! Хто, зрештою, заперечить, що й так звана Сталінська Конституція — сам по собі чудесний документ. Але як його зінтерпретували й щодня, щогодини заінтерпретовують сталінські кадри? Власне, „мудрий вождь" Кремля і його політбюро чи не перші найглибше збагнули ту нескладну істину, що „кадри вирішують усе". Можна п'ять разів касувати смертну кару, але комплектувати ЧК — НКВД — МГБ професійними злочинцями й садистами — і ув'язнені „добровільно мертимуть" в застінках ще й кричатимуть: „Слава Сталінові"!

Проблема кадрів є, отже, рішальною проблемою і для західньої дипломатії в обличчі накреслених тут кардинальних завдань.

Але з цього приводу ми хочемо сказати ось що. „Професійні" дипломати потрібні, власне, для провадження такої, як досі, тобто фальшивої дипломатії, де так велике місце посідають таємні договори і таємні клявзулі до угод явних. Правдива ж, без фальшу і загортань у вуальку, дипломатія волелюбних народів сміло може обійтися без диктату „фахових" дипломатів, маючи хіба лише на суґубо підрядних становищах „живих довідників" (і то поки не знайдено й не наладнано використання нових, з-поза дипломатичного кола). Провадити дипломатію рішучої й одвертої, чесної боротьби проти червоних тоталістів, за волю народів і людини — зможуть тямущі й чесні люди, що досі ніколи не були дипломатами. Власне, тільки такі, що не мають старого дипломатичного грузу.

Хто ж цих рішучих і чесних людей висуне і поставить на потрібні пости?

От на це відповісти трудно. Може — ніхто; може так все й лишиться, як було досі. Але в цім випадку III світову війну можна відвернути лише одним-єдиним способом: прийняти без бою всі большевицькі вимоги, капітулювати перед Москвою по всій лінії. І якщо в своїх прогнозах виходити з сьогоднішньої практики західньоаліянтської дипломатії, практики найсвіжішої — хоча б переговорів з червоними у Панмунджомі (Корея), — то трудно визбутися враження, що західній світ схильний радше піддатися, ніж заризикувати поставити Москві дійовий спротив.

І найдивніше в усій цій справі те, що большевиків, як зухвалих шантажистів, Захід уже достатньо пізнав. Що західнім державним мужам, дипломатам і політикам добре відомо, що, скажімо, тверда постава в питанні репатріяції полонених корейської війни (тобто обстоювання принципу добровільности цієї репартіяції) ажніяк не потягнула б більшої, ніж є тепер, участи в корейській війні червоних китайців, не кажучи вже про безпосереднє совєтське втручання, — що, словом, зза самого неуспіху для себе в справі репатріяції полонених Москва ніколи не зважиться поширювати корейську війну до розмірів II світової війни. Це знають, розуміють аліянти, а проте поступаються: така вже інерція західньоаліянтської дипломатії, що у відношенні до большевиків десятки років ішла шляхом задобрювання і [illegible] уступок.

Микола Кокольський

Ще одна конференція „за мир"

Недавно преса принесла вісті про патріотичну маніфестацію духовенства на конференції, скликаній патріярхом „Москви і всея Расєі" Алексеєм у місті Забарську, на північ від міста Москви. Стягнули туди духовників усіх віровизнань на терені государства (хай би пробували не прийти!). На залі були представники церков — православної російської, правосл. грузинської, католицької, євангелицько-лютеранської, єв.-баптистської, адвентистів, методистів, реформаторів, жидівської, магометанської і буддийської. Ціль конференції — „посилення змагань усіх церков та віровизнань за мир". Заля нарад прикрашена велетенським портретом „любимого вождя", а кругом по стінах розвішані транспаренти з цитатами з його „геніяльних" висловів про мир. Відкриває конференцію сам патріярх Алексей (і очевидно сам президіює) словами обурення на паліїв війни, що „ведуть в Кореї і Китаю бактеріологічну війну, яку мусить осудити кожна релігійна людина в кожній країні".

На трибуну виходить митрополит Нікалай, голова рос. православної церкви, та давай кидати громи на Об'єднані Нації, що стали знаряддям війни, на американських імперіялістів, що напали на Корею, що ведуть там бактеріологічну війну. — Трясеться сива борода, трискає старече слина, дрижать погрозливо піднесені, слабосилі руки. — „Вірні всіх віровизнань, нумо спільними силами до боротьби проти імперіялізму! Небезпека війни не усунена. Ми не пророки, але ми переконані, що остаточно переможе мир! (Сталінський мир мертвецької тиші.) Слава великому Сталіну!"

Очевидно „захоплені" оплески . . .

Велика жовтнева революція принесла знищення усіх ділянок життя. Не пощадила вона і церкви, а брутально вдерлася сюди і стоптала брудними ногами розбещеної босячні місце молитви. Знищила чимало старовинних, культурних цінноощів, а в першу чергу на непокірній українській землі. Кому це було потрібне? Невже церковні книги зверталися проти мозолистих рук? Невже святі богоугодники на старовинних іконах були ворогами працюючого люду? Адже революція велася під гаслом „Війна палацам, мир хатинам!" А вийшло таке, що босяцька нога стоптала все і панські палаци і мужицькі ліп'янки і тихі, сільські церковці. Виходить ясно, що ці большевицькі, революційні гасла така сама брехня, як забріхане ціле большевицьке життя. Вони були плащиком, що прикривав найзвичайніші злочини розбою і грабежі. Але Церква не могла погодитися з гаслом революції „Грабуй награбоване!" Для неї грабіж була таки грабунком, а розбій розбоєм, хоч би їх доконували большевицькі, революційні трибуни. І тому большевицька влада замкнула Церкві уста.

Коли, свого часу, Польща в патріотичнім чаді кинулася пересвячувати православні церкви на католицькі костели, зі святоюрської гори залунав голос протесту. Католицький митрополит Андрей боронив православну Церкву! Коли ж на галицькій землі большевицько - московська влада ввела насильно сталінське православіє і вислала на заслання тих, що цьому противились, московського патріярха це не стурбувало. Навпаки, цій насильницькій владі він ще приплеєнув. Що за „християнська" мораль?

Нормальними категоріями думання годі зрозуміти оцей відьомський танець, що в ньому проходить ціле життя большевицького громадянина. Виводять вихиляси в цьому кривому танці і ті, що згідно з їхніми запевненнями є на землі заступниками самого Бога. До большевицького життя треба підходити з іншими катеґоріями. Тут все має свої особливші форми — справедливість, правда, чеснота. Навіть злочин має тут закраску особлившого, садистичного здичавіння. Життя совєтського громадянина опановане жахом, просто тваринним жахом перед чимсь неповним і несподіваним. Цей жах в'ївся в його кров і кості, спаралізував його волю. Тим дасться пояснити теж і церковна пропаґанда в Совєтах про „патріотичну війну" і „боротьбу за мир", звернену проти Америки.

Дмитро Галичин
Діючий заст. голови УКК.

РОЛЯ У. К. КОМІТЕТУ

Звіт з діяльности У.К.К. за час від Четвертого до П'ятого Конґресу (1949 — 1952)

(4)

Акція творення відділів Українського Конґресового Комітету на місцях почалася на ширшу скалю в минулих двох роках. В цілому ряді місцевостей в тому часі вже існували певні місцеві централі, переважно т. зв. Комітети Об'єднаних Організацій. УККомітет поробив всі заходи, щоб власне ці Об'єднані Комітети, де вони існували, перебрали на себе завдання місцевого координатора та посередника між УКК і численними організаціями і громадянством. В той спосіб, ці Комітети, задержуючи свою первісну назву, почали поступово перебирати завдання і функції філій — представництв УККомітету.

Але були також громади, а то й цілі великі простори з українським населенням, де такої координаційної централі не було. В таких випадках чи то з ініціятиви самого УКК, чи з ініціятиви поодиноких місцевих організацій або громадян почали організуватись місцеві формальні відділи УКК. Акція ця ще не закінчена і вона продовжується. Проте, сьогодні вже існує 83 Відділи УКК, а інші творяться. Відділи УКК існують або є в стадії організації в таких місцевостях в поодиноких стейтах:

California: Los Angeles, San Francisco;

Colorado: Denver;

Connecticut: St. Connecticut, Bridgeport, Hartford, New Britain, New Haven, Stamford, Willimantic;

Delaware: Wilmington;

District of Columbia: Washington;

Florida: Miami;

Illinois: Chicago;

Indiana: Gary, Hammond, Mishawaka;

Maryland: Baltimore, Curtis Bay;

Massachusetts: Boston, Pittsfield;

Michigan: Benton Harbor, Detroit, Flint, Grand Rapids, Hamtramck;

Minnesota: St. Paul;

New Jersey: Bayonne, Elizabeth, Jersey City, Manville, Newark, (New Jersey), New Brunswick, Plainfield, Passaic, Paterson, Trenton;

New York: Amsterdam, Astoria, Auburn, Binghamton, Brooklyn, Buffalo, Cohoes, Elmira, Hempstead, Herkimer, New York City, Rochester, Syracuse, Utica, Yonkers;

Ohio: Akron, Canton, Cleveland, Lorain, Toledo, Youngstown, Columbus;

Pennsylvania: Aliquippa, Ambridge, Bethlehem, Bristol, Butler, Carnegie, Chester, Erie, Mahanoy City, McKees Rocks, Philodelphia, Pittsburgh, Ramey, Shamokin, Wilkes Barre, Western Pa.—Pittsburgh;

Rhode Island: Central Falls, Providence;

Texas: Houston;

Utah: Salt Lake City;

Vermont: Brattleboro;

West Virginia: Wheeling;

Wisconsin: Millwaukee

Це ті Відділи УККомітету, що вже постали або постають. Так з нашої централі, як і на місцях продовжується заходи для дальшого поширення цеї нашої координаційно - організаційної мережі, що з кожним місяцем починає грати все важливішу ролю в нашому громадському житті. Правда, є ще багато труднощів, є ще багато непорозумінь і суперечностей, але ми маємо причини сподіватись, що вже в недалекому майбутньому теж ця ділянка нашого зорганізованого життя буде належно розв'язана, до чого у великій мірі може причиниитися своїми рішеннями цей наш сьогоднішній Великий Збір.

Для доповнення цих загальних інформацій про організаційний склад і побудову Українського Конґресового Комітету треба ще згадати, що в таких місцевостях, де немає ані Відділу УКК, ані жадної іншої такої громадської установи, яка могла б перебрати на себе обов'язок втримування контакту з нашою централею і через неї з усією нашою американсько-українською спільнотою, там ми маємо зв'язкових — відпоручників УКК. Ці відпоручники — це щирі наші громадяни, по правилу платники Національного Датку до Народного Фонду, які є на місцях нашими представниками, вдержують зв'язок з місцевими громадянами та допомагають нам в поширюванні інформаційних матеріялів про українську визвольну справу. Таких місцевих зв'язкових УККомітет нараховує тепер 586. Завдання і праця цих зв'язкових незвичайно важливі. Вони — це справді амбасадори української справи в тих місцевостях, де немає жадних інших українських представництв, зокрема в малих місцевостях віддалених стейтів — Вашинґтон, Тексас, Фларида, Мейн та інші.

На закінчення цеї організаційної частини звіту хочу підкреслти ,що наша організаційна праця велася в двох напрямках: для поширення нашої організаційної мережі і нашого організаційного апарату з одного боку, а для їх консолідації з другого. Кажучи образово — ми становили одну велику оркестру, завданням якої було грати українську визвольну симфонію. Ми стояли на становиці, що чим більше інструментів в тій оркестрі, тим вона могутніша і краща. Але рівночасно було важливе подбати, щоб, ми, наш зорганізований американсько-український загал. який становить цю оркестру, грав направду тільки одну визвольну симфонію ,хоч і на різних інструментах.

Український Народний Фонд

В своєму рефераті про „Розбудову Українського Конґресового Комітету", виголошеному на Четвертому Конґресі у Вашинґтоні з кінцем 1949-го року, я зазначив, що „шукаючи за причинами застою у нашій жертвенности, який в повоєнних роках проявився найгірше саме в 1949-тому році, треба ствердити, що низька сума пожертв є головно наслідком нашої незорганізованости по місцях, а що найважливіше — ми не сміємо переводити рівночасно збіркової акції на кілька цілей, бо поділена увага громадянства ще тільки поменшує вже й так слабу збіркову акцію на ці поодинокі цілі; тому вказаним є створити тільки один збірковий народний фонд, з якого уділювано б пожертви на всі важливіші вимоги нашого національного життя."

В згаданому рефераті я запропонував, що цей Народний Фонд, який складався б з Національних Датків та принагідних збірок і пожертв, мав би служити політичним, харитативним та культурно-освітнім цілям, підкреслюючи рівночасно, що для збирання Національного Датку треба охопити організаційною сіткою всі місцевості, де тільки живуть наші люди, організуючи там відділи УККомітету. Як мінімальний бюджет того Народного Фонду я запропонував 250,000 долярів річно.

Ці пропозиції з реферату стали опісля точками резолюцій, що були прийняті одноголосно приявними делеґатами Конґресу. В той своєрідний спосіб постав Український Народний Фонд, що сьогодні вже має свою історію.

Для переведення в життя тих постанов Конґресу, негайно після нього був приготований і опісля затверджений відповідний правильник та створена так звана Кураторія Українського Народного Фонду.

(Продовження буде).

Часопис „Свобода" повинен знаходитися в кожній українській хаті!

РЕЗОЛЮЦІЇ

прийняті П'ятим Конгресом Американських Українців, який відбувся в днях 4, 5 і 6 липня в готелі Статлер в Ню Йорку

П'ятий Конгрес Американських Українців, який відбувся в днях 4, 5 і 6-го липня в готелі Статлер в Ню Йорку та в якому взяло участь около 9000 делегатів з усіх частин Злучених Держав, що репрезентують коло 1,500,000 американців українського роду, прийняв такі резолюції:

ВСТУП

Ми, делегати і представники соток українсько-американських організацій, запомогових братерських союзів, парафій, політичних, громадянських клюбів, ветеранських організацій, жіночих товариств, молодечих клюбів, спортових груп та суспільних товариств, всі з яких зорганізовані у місцевих відділах Українського Конгресового Комітету, зібрались в цей пам'ятний, славний День Проголошення Декларації Незалежності Злучених Держав Америки, щоб обговорити і розглянути справи, що тяжать безпосередньо над нами, як громадянами цієї великої демократичної Республіки. При цій нагоді згадуємо, що це П'ятий Конгрес наших організацій, який був оснований в 1940-му році, в часі, коли світ був важко загрожений тоталітарними силами фашизму, нацизму і комунізму, та який виправдався як одна з найбільш одушевлених і найбільш палких протитоталітарних і протикомуністичних організацій в країні. Навіть під час другої світової війни, коли в цій країні було багато таких, які безоглядно величали Сталіна як вірного союзника і навіть демократа, наша організація ніколи не допускала, щоб опортуністичні скрайності та політичні доцільності заплямлювали її демократичну ідеологію або затемнювали її свідомість постійно зростаючої універсальної загрози з боку російського комуністичного імперіялізму.

Цілком підтримуючи зусилля нашого уряду для вдержання миру, наша організація смілию і без вагань стверджує, що тривкого миру не можна буде осягнути без звільнення волі і незалежності поневоленого силами російського комуністичного імперіялізму націям, між якими є Україна, країна походження наших батьків. В меморіялі звернено до тодішнього державного секретаря Кордели Голла, УККомітет стверджував:

„...Ми, американці українського походження, заінтересовані насамперед встановленням після цієї війни безпеки, тривкого миру, волі і демократії в цілому цивілізованому світі. Бо це є одною з головних причин, чому наша країна заангажована в цій війні..."

Ця непохитна віра нашої організації у вітальну конечність волі для всіх націй, включно з поневоленими народами совєтської імперії, була строго збережена впродовж цілих дванадцять років існування УККомітету, як це доказано його заявами в рр. 1940, 1944, 1946 і 1949.

Сьогодні Український Конгресовий Комітет Америки, як краєва організація, що складається з відділів і філій в кожному стейті Унії та яка репрезентує один і пів мільона американців українського і східно-европейського походження, в світлі теперішнього міжнародного розвитку перебрала з конечности важливу і єдину ролю поширювання правди відносно російського імперіялістичного комунізму, та завдання формувати реальну політику відносно Совєтського Союзу. Її практичними послугами і досягненнями в тій ділянці в жадному разі не нехтувати і треба оцінювати її широкими, і вітальними зв'язками з американським політичним проводом, як теж з численними красними групами та організаціями, які признають й оцінюють її ролю, як авторитетного інформатора в питаннях політичної дійсности на Сході Европи. Найвідповіднішний вислів її признання цього факту дав Президент Труман в своєму рекомендаційному посланню до цієї організації з нагоди її Четвертого Конгресу, який відбувся у Вашингтоні в листопаді 1949-го року.

А. Злучені Держави Америки.

Злучені Держави Америки дали захист і пристановище багатьом тисячам українців та інших народів із Східної та Центральної Европи, доказуючи цим знову, що Америка все ще є твердинею волі й надією гноблених. Як в 1940 р., коли наша організація всеціло підтримувала мирові зусилля Злучених Держав, так і тепер ми виразно і недвозначно заявляємо:

ТОМУ, що теперішній міжнародний мир важко загрожений смертельним напруженням, створеним систематичною агресивною й експансивною політикою Кремля, цього монопольного керівника вселюдної комуністичної змови на поневолення світу та на підкорення його диктаторській владі Москви, традиційного осередку поневолення і деспотизму; і

Тому, що Злучені Держави Америки, силою свого становища як провідника вільного світу, стали головною ціллю і предметом нападєй з-під знаку російського імперіялізму; і

ТОМУ, що американський нарід віддавна прийняв основні принципи, встановлені Американською Декларацією Незалежности, яка стверджує істину, що „всі люди є сотворені рівними", що вони мають право втішатись і користуватись волею та незалежністю, і тому, що він вірить, що ці принципи є універсальні та відносяться до всіх націй в цілому світі і по всі часи та при усіх формах правління

ми постановляємо:

1) Підтримувати всеціло і без вагань та постійно збільшувати зусилля Злучених Держав в їх політиці збереження миру в світі та їх збільшувану рішучість протиставитись викликам агресивної й імперіялістичної політики Совєтів, кінцевою ціллю яких є поневолення цієї країни та знищення її волі і незалежности, як це вже сталося в Україні та в багатьох інших неросійських країнах Центральної і Східної Европи та Азії.

2. Піддержати безстережно далекойдучу заяву державного секретаря Ачесона з 26. червня 1951-го року, що теперішня політика Совєтів є безспірним продовженням 500-річного російського імперіялізму, що нині виступає в комуністичній формі та інтернаціональними гаслами марксизму-ленінізму-сталінізму.

3 Звернути увагу Злучених Держав на факт, що Совєтський Союз, з 200 мільйонами свого населення, не є монолітною державою російського народу, але конґломератом багатьох національностей, між якими не-російські народи становлять 110,000,000. Вони були завойовані Москвою силою і їх тримається в неволі і їх грабується та уярмлюється в повному противенстві правам сучасної і без виразу на волі. Змагання цих народів до волі і незалежности становлять найслабше місце в совєтській системі, яке, якщо було б належно використане, могло б сильно збільшити вигляди на успіх в поборюванні совєтсько-російського імперіялістичного комунізму.

4. Закликати до приспішеного прийняття Конгресом Злучених Держав таких заходів, які сильно збільшили б наш престиж та здобули приятелів і союзників між поневоленими народами СССР і його сателітами, а саме:

а) Реалізувати резолюцію Керстена (Резолюція Палати Репрезентантів ч. 94), яка закликає до висловлення приязні з боку американського народу до 110,000,000 не-російських народів СССР та його переконання щодо невідємного права тих народів на волю та на повну незалежність після упадку комунізму;

б) Приспішити повне застосування Доповнення Керстена до Акту Взаємної Безпеки з 1951 р., яке запевнює допомогу приятельським націям та втікачам з-поза Залізної Заслони.

в) Швидко ратифікувати конвенції проти народовбивства з метою добитися міжнародного переслідження і засуду злочину народовбивства, який пополняють комуністи над поневоленими народами.

г) Ратифікувати Сенатську резолюцію 269, яка закликає до створення З'єднаних Держав Европи в надії, що після знищення комуністичної загрози до цієї федерації можуть вилучитися вільні народи з Центральної та Східної Европи і Кавказу.

5. Закликати Уряд Злучених Держав і всі вільні уряди, що є членами Об'єднаних Націй — відкинути т. зв. „Проєкт Кодексу проступків проти миру їх евпеки людського роду", що його вніс во станньому до Об'єднаних Націй підставлений Совєтами член цієї міжнародної організації. Згаданий проєкт апробував би совєтські територіяльні завоювання і поневолення вільних народів, проголошував би злочином допомогу гнобленим народам здобути свою волю та поставив би поза законом національні визвольні рухи, а між ними український визвольний рух.

Б. Поневолена Україна

Причиною терпінь українського народу є брутальна і поневолююча політика совєтської Росії. Цей факт визнаний сьогодні всіми, за винятком ступайків Сталіна та запеклих російських імперіялістів. Масові депортації і екзекуції українських патріотів, жорстоке знищення українських Церков, русифікація української культури і мови, необмежена народобивча політика відносно українського народу — всі ці злочини виявляють основну і традиційну російську політику, що змагає до знищення українців, як окремої етнічної спільноти. Тому, що Україна, з уваги на своє географічне положення, свою чисельну силу і природні ресурси, завжди була і залишається природною вихідною базою для агресивного російського імперіялізму, її повне і беззастережне визволення з-під брутальної влади Москви поважно причинилося б до скріплення міжнародного миру.

Україна — Самостійна, суверенна Соборна Держава

П'ятий Конгрес Американських Українців урочисто стверджує, що Українська Суверенна Соборна Держава відродилася в процесі могутнього національного зриву в році 1917-му, а Універсалом Парляменту свого — Центральної Ради, з дня 22, січня 1918 року, Народ Український суверенною волею своєю, у столичному місті Києві, проголосив Україні самостійною незалежною державою, у формі Української Народньої Республики.

З того часу, Українська Народня Республика була визнана низкою окремих держав, а при створенню Об'єднаних Націй, була визнана всіма державами світу, як самостійна держава і увійшла до цієї найвищої міжнародної Організації як бівноправний член.

З огляду на це, в сучасній добі Народ Український змагається передовсім, щоби створити свобідною волею своєю у свій, вже існуючій, державі, суверенний уряд, аби перед вільними народами світу його репрезентували представники правдивого демократичного уряду незалежної Української Республики, а не вмісарі російського комуністичного імперіялізму.

У зв'язку з вищезазначеним, П'ятий Конгрес постановляє:

1) Піддержувати всеціло і беззастережно вапірниці 45-мільйонового українського народу в його змаганнях до своєї політичної волі і національної незалежности. Звернути увагу уряду Злучених Держав та вільного світу на факт, що український народ був здобув собі свою повну волю, коли 22 січня 1918-го року проголосив свою незалежність, а 22-го січня 1919 року об'єднав всі українські етнографічні території в одну незалежну і Суверенну Соборну Українську Демократичну Республику, встановлену демократичним шляхом та і незалежної Української Демократичної Республики, як піддержану величезною більшістю українського народу.

2) Подати до відома, що законний уряд Української Демократичної Республики був насильно усунений зі своєї країни агресивними силами Москви та що сьогодні Українська Національна Рада, яка діє в Західній Европі, є продовженням законного уряду українського народу на вигнанні. Тому, так званий Український Совєтський Уряд, встановлений Москвою в Києві, не є репрезентативним урядом українського народу.

3) Звернути увагу Уряду Злучених Держав та вільного світу, що в Україні існує та протиставиться російському пануванню непереможна Українська Повстанча Армія та її політичний провід Головна Українська Визвольна Рада, як теж ціла сітка підпольного резистансу, який протиставиться пануванню Москви та змагає до здобуття вільної тей вільної держави.

4) Підтримувати основні і демократичні змагання українського народу до об'єднання своїх етнографічних територій, щоб звільнена українська нація не була знову обкросна так, як це сталося після Першої Світової Війни. Звернути увагу на факт, що навіть совєтський уряд не посмів знищити рамців української держави у своїх етнографічних межах є нині членом Об'єднаних Націй.

5) Засудити тих недемократичних російських антикомуністичних лідерів в Америці і в Европі, які в унісон з кремлівськими володарями, агітують проти демократичних і справедливих аспірацій українського народу на його основну волю і незалежність, скріплюючи тим владу Москви над Україною та над всіми іншими не-російськими країнами в Совєтському Союзі.

Відношення до російського народу

З огляду на те, що несумлінна протиукраїнська пропаганда змагається прдставити українців, які прагнуть волі для свого Народу, як ненависників народу російського та його інтелігенції, П'ятий Конгрес Американських Українців уважає необхідним зазначити наступне:

Ані український народ ані його інтелігенція, як на Рідних Землях, так і на еміграції, ніколи не ширили й не плекали ворожости чи ненависти до народу російського, його інтелігенції та культури. Навпаки, українське суспільство робить велику різницю між віковічно гнобленими масами росіян та традиційно недемократичним та агресивним російським проводом.

Тому, коли українське суспільство, з одного боку, засуджує російських шовіністичних провідників та імперіалістів, що змагаються тримати Україну в постійній неволі, то, з другого боку, це суспільство ставиться з повною симпатією до російського народу, якому належиться краще життя та свобода; — так, як це належиться українському, та іншим поневоленим народам в СССР.

ЗВЕРНЕННЯ ДО УРЯДУ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Беручи під увагу, що єдино Уряд Злучених Держав Америки є спроможний об'єднати всі поневолені народи поза залізною заслоною і скерувати їх до вільного і світлого майбутнього та що всі поневолені народи Східної і Центральної Европи та Азії очікують нашої моральної і політичної допомоги,

П'ятий Конгрес Американських Українців постановляє:

Звернутись до Уряду Злучених Держав Америки і наполегливо просити, щоби дав зрозуміти всім поневоленим народам поза залізною заслоною, що він підтримує права неросійських народів в сучасним СССР, як і права російського народу, щодо основних та незаперечних вольностей, включно з правам на не застережне самовизначення та самостійність. Така постава матиме рівнозначну вартість із зброєвою силою НАТО, що призначена захищати Західню Европу від засягів російського комунізму та імперіялізму.

Діючи цим способом, Уряд Злучених Держав Америки подасть заохоту та надію поневоленим народам, що провадять боротьбу проти тієї самої тиранічної сили, яка сьогодні ще убиває американської молоді в Корії і яка загрожує ганебним поневоленням не тільки нашій державі, але також цілому світові.

Західна Україна нерозривна частина української держави

I

Галичина, Волинь, Холмщина, Підляшшя.

Посилена від якогось часу акція польських груп в Европі, а зокрема в ЗДА, за признання Польщі східних границь з 1939 року, є на ділі поновленим намаганням, при допомозі демократичних потуг, загарбати Західну Україну з її 8 мільйонами населення. Західна Україна — це споконвічна українська земля, де український народ впродовж цілої історії творив компактну більшість населення, а поляки були тільки насадженими колишньою польською владою колоністами-елементом. Згідно з волею свого населення і правом на самовизначення, Західна Україна проголосила дня 1 листопада 1918 року свою незалежність, як Західна Українська Народня Республика, що дня 22 січня 1919 злучилась з Великою Україною в одну соборну і демократичну Українську Народню Республику. Відновлена під проводом Йосипа Пілсудського в листопаді 1918-го року Польща пішла війною на Західну Україну і, при допомозі збройних сил, призначених Антантою для боротьби з Совєтами, зломила по майже річній війні її оборону та зброїни окупувала її.

Західній світ не визнавав цієї польської окупації, висловом чого була, між іншим, пропонована міністром Керзоном лінія Сяну, як границя між Польщею і Україною. Цю саму лінію визнали по другій світовій війні також і ЗДА як таку, що приблизно, хоч і з кривдою для України, відповідає етнічній українській більшості на цій території.

Вибрані в час короткотривалої польської окупації Західної України (1920-1939) українські посли до Варшавського парляменту склали там ще й з свого боку офіційну декларацію, в якій заявили, що Західна Україна не визнає польської окупації і змагає до з'єднання із Східною Україною.

Маючи це на увазі, П'ятий Конгрес Американських Українців стверджує, що Західна Україна — це українська земля і нерозривна частина Української Народньої Республики. Польські посягання на цю українську територію, як несправедливі і незаконні, дають сьогодні тільки свіжий матеріял кремлівській пропаганді та ослаблюють однозгідний фронт проти-комуністичний фронт.

II

Карпатська Україна, Буковина, Бессарабія

Інші західно-українські землі, зокрема Карпатська Україна, Буковина та Бессарабія, є невідємною частиною української етнографічної території і, як такі, належать до української державно-політичної системи.

Населення Карпатської України дня 21-го січня 1919 року проголосило через своїх делегатів на народних зборах у місті Хусті, бажання про прилучення до Української Народньої Республики, що мала свій осідок в Києві, а дня 15-го березня 1939-го року Сойм Карпатської України, вибраний на основі закону Чехословацької Республики, затвердив проголошення незалежности цього краю, як самостійної держави під назвою Карпатська Україна (за-кон ч. I). Коли ж армія сусідної Мадярської держави напала на цю країну, то її народ, на чолі зі своїм урядом, поставився зі зброєю в руках проти насильної окупації.

Буковинська територія вже в давніх часах була невідємною частиною київської Руси-України, а дня 7-го листопада 1918 року, прилученням до Західної України, знову заманіфестувала свою приналежність до самостійної української демократичної держави.

П'ятий Конгрес Американських Українців, беручи під увагу ці історичні факти та сучасну дійсність, стверджує, що ці українські землі належать до української державно-політичної системи і всякі заміри бувших їхніх окупантів, щоб привернути їх знову у своє посідання, стрінуться з повним спротивом українського народу.

(Закінчення буде).

Двадцятирічний Ювілей УНО Канади

В днях 28, 29 і 30 червня та 1 липня ц. р. відбувся в Вінніпегу Ювілейний З'їзд Українського Національного Об'єднання Канади з приводу двадцятирічного існування цієї організації, яка була заснована 1932 р. Одночасно відбулися річні збори братніх організацій Організації Українок Канади і Молодих Українських Націоналістів та двадцятиріччний З'їзд Української Стрілецької Громади. З'їзди, концерт, бенкет та забава відбувалися у власному Домі УНО в Вінніпегу. На З'їзд прибули коло 100 делегатів з цілої Канади та ще більше гостей.

На З'їзд прислали свої привітання численні українські краєві організації та високі канадійські урядові особистості. З'їздом проводив П. Божок. Голова УНО інж. Володимир Коссар сказав на відкритті З'їзду такі слова:

„Ми сьогодні з'їхалися сюди, щоб відсвяткувати 20-літній ювілей існування й праці для добра нашої спільноти в Канаді, яка зайняла четверте місце щодо своєї ожильости, і для добра українського народу... Ми зійшлися, щоб спільно засвідчити, що двадцять років нашої спільної праці не пішли намарно, та що наша журба про долю українського народу там на далеких, але нам дуже дорогих землях, не пішла намарно".

Конференція мала глибоко святковий характер, одначе при цьому була, мабуть, більше ділова, ніж будька конференція в минулому. Во на ній не тільки святковано ювілей і вшановано померлих та осталих при житті членів-піонерів, але й обширно в промовах і дебатах обговорено теперішні пекучі проблеми організації всіх канадійських українців і вимоги української визвольної справи, а також намічено плян діяння на кілька найближчих років.

Пам'ять понад сто померлих членів вшановано повстанням з місць та окликом „Живуть вічно!", а коло сотки членів-піонерів наділено ювілейними відзнаками „Двадцятиліття УНО".

Між іншими промовцями промовляв проф. Г. В. Симпсон, який сказав, що „історія УНО — це захоплююча історія поступу". Торкаючись української визвольної справи в Европі, промовець підкреслив, що українці по-за поневоленою Україною, „канадійці українського походження, всі любителі волі, були б безсердечними, якби були байдужими до волі України". Теж професор Симпсон закликав українців надалі пропагувати ідеї канадійської і української спільноти та єдности.

Головою Українського Національного Об'єднання в Канаді вибрали знову, — вже 16 раз! — інж. В. Коссара. Заступником голови остається В. Гультай, а секретарем вибрали д-ра З. Книша. Головою Осередку Української Культури й Освіти вибрано наново д-ра Т. К. Павличенка, а головою Молодих Українських Націоналістів вибрали Василя Гладуна. В. Гультай вибраний головою Української Стрілецької Громади.

У своїх резолюціях Ювілейний З'їзд постановив, що УНО далі і всебічно підтримуватиме зусилля Канади у внутрішній і закордонній політиці для забезпечення миру, волі і справедливости в світі, далі нестиме прапори єдности в канадійсько-українській і всю канадійську спільноту, чинно і невпинно продовжатиме боротьбу проти підривної комуністичної пропаганди в Канаді, та далі старатиметься морально і матеріяльно помагати українській визвольній справі, зокрема українському протибольшевицькому підпіллю в Україні.

Тішимося дотеперішніми осягами наших кровних братів у Канаді та бажаємо новим Управам УНО та його братніх організацій ще кращих успіхів у майбутньому.

Хроніка українського життя

В АРГЕНТІНІ
НОВА ВИСТАВА „ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ"

Шастить Б. Айресові з „Запорожцем за Дунаєм" Гулака-Артемовського: після чотирьох дуже вдатних вистав, які зорганізувало Т-во „Відродження" в минулих роках, першез Кабанцевими, Козулькиною, Гасм та Дроздом, — ось нова вистава „Українського Музично-Драматичного Театру ім. Т. Шевченка", що недавно зорганізувався, об'єднавши в собі деякі видатні наші мистецькі сили.

Вистава відбулася 1-го червня в сальні „Консехо до Мухерес" і мала повний успіх, як мистецький, так і матеріяльний. Всі місця до одного були випродані. Серед публіки цього помічалося чимало глядачів що до української колонії напевно не належать, — цей факт уважаємо також за додатній, бо виявляє він зацікавлення нашим театральним мистецтвом серед чужинців і вміння нової організації їх на свої вистави притягнути, — факт важливий для самого існування нового Театру, що вимагає великих засобів, як це вказують і ціни місць, для наших вистав незвично високі.

(„Наш Клич", Буенос-Айрес)

Відкриття українських радіопередач в Канаді

Дня 1 липня ц. р. радіостанція СВС в рямках „Голосу Канади" розпочала свої передачі українською мовою, які мають іти в Україну та правдиво інформувати наш нарід про події в світі. Святкове відкриття цих авдицій відбулося в Монтреалі і їх започатковано повітальною промовою канадійського міністра закордонних справ Лестера Б. Пірсона, який бажав успіхів у праці новоствореному відділові для доібра українського народу та вільного світу. Після того промовляли обидва посли до федерального парляменту українського походження, Іван Дікур та Михайло Стар - Старчевський. Другого дня, 2 липня ц. р. промовляли до українського народу в Україні о. прелат д-р В. Кушнір — як президент КУК, та голови двох українських церков у Канаді, архієпископ Василій Ладика і митрополит Іларіон Огієнко. Після авдиції першого дня відбулося прийняття для 75 делегатів - українців, яке влаштував генеральний директор Міжнародньої Служби СВС, бувший амбасадор Десі. На цьому прийнятті амбасадор Десі вручив о. пралатові д-рові Кушнірові плиту з першої передачі. Вечором цього самого дня відбувся бенкет, на якому була тисячка присутніх. Майстром церемоній був монтреальський адвокат Бега, а промовляли там визначні канадійці, як посли до федерального парляменту, українці. Промовляв також, як головний промовець, мейор найбільшого канадійського міста Монтреалу, Каміль Гуд. Він заявив, що незабаром буде „кровно споріднене з українцями, бо його донька найближчого місяця виходить заміж за українця'. Він заявив також, що коли б українці в Монтреалі були краще об'єднані, то він частіше бував би їхнім гостем. Мейор Гуд сказав і такі слова: „Я радо поїхав би до Росії, щоб там їм пояснити суть нашої демократії, а вони могли б тут пояснювати суть їхньої. Я є певний, що їхнім висланникам нічого тут не сталося б, але я напевно з Росії не вернувся б".

Треба підкреслити, що в цьому святкуванні 1 липня взяли участь нетільки ті українці, що належать до організацій, що об'єднані в КУК, але також Спілка Української Молоді, Ліга Визволення України, СУЖЕРО і Спортове Товариство, а це свідчить, що українське громадянство надає великого значення радіопередачам в українській мові.

ПОДЯКА

Всім тим, що взяли участь у похороні нашого Мужа і Батька, складаємо щиру подяку. Зокрема дякуємо Т-ву „Запорозька Січ" за допомогу Покійному у недузі та за улаштовання Служби Божої за Покійного. Щире спасибі!

Дружина, **Анна Пескляк**,
дочка, **Тонька Куляви**,
сини, **Іван і Стефан.**

ПІДРУЧНИК АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ
ЮРІЯ ЛУЦЬКОГО

ФОНЕТИКА, ПРАВОПИС, СКЛАДНЯ, СЛОВОТВІР і т.д. включаючи англо-український словник (понад 3,000 слів)

260 сторін. — Ціна $3.00 за прим.

Замовлення враз з належитістю слати до:

"SVOBODA" BOOK STORE
81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.

ВИЙШЛО З ДРУКУ І ПРОДАЄТЬСЯ 3ч. АННАЛІВ УВАН у США

в англійській мові:

Науковий Збірник присвячений М. ДРАГОМАНОВУ

M. DRAHOMANOV
A SYMPOSIUM and SELECTED WRITINGS

ЦІНА 3 ДОЛ.

Замовляти в:

THE UKRAINIAN ACADEMY OF ARTS AND SCIENCES in The U.S. Inc.
11½ West 26th Street,
New York 1, N. Y.

ДО ВІДОМА КОЛИШНІХ ВОЯКІВ
1. УКР. ДИВІЗІЇ УНА!

Капітула пропам'ятних відзнак 1. Укр. Дивізії та бою під Бродами випустила відзнаку 1. УД УНА, на яку мають право всі бувші вояки дивізії, які належали до її складу **неменше одного місяця**, в часі від 17. 7. 43 р. до 8. 5. 45 р., та всі юнаки (-чки), які сповняли службу у відділах протилетунської оборони, але були на стані 1. Укр. Див. УНА.

Всі кол. вояки дивізії, що проживають на терені ЗДА можуть одержати згадану відзнаку в таких членів Капітули:

1. **Mr. R. DOLYNSKY**, 319 E. 5th St., Apt. 18, New York 3, N.Y.
2. **Mr. O. HORODYSKYJ**, 1235 N. Artesian Ave., Chicago 22, Ill.

Зацікавлених проситься звернутись на одну з поданих адрес листовно за одержанням відповідної анкети, після виповнення якої буде вислана відзнака 1. Укр. Див. за відповідним чисельним виказом. Вартість відзнаки 1 долар плюс 25 центів адмін. видатки (оплата мита за відзнаки т.н.).

Відзнаки битви під Бродами в продукції. Про одержання їх буде в українських щоденниках (СВОБОДА і АМЕРИКА) окремо оголошено.

Уповнов.-член Капітули пропам. відзнак 1. УД УНА
(Роман ДОЛИНСЬКИЙ, пплок.)

Комітет Фонду Другого Фронту під патронатом української делегації Антибольшевицького Бльоку Народів Канади, при співучасті Ліги Визволення України і керівництва Українських Радіомовлень з Ніяґара Фалс, влаштовує

III. ЗУСТРІЧ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ і ЗДА 2. і 3. СЕРПНЯ Ц. Р.

в Торонто, в парку братів Гуменюків в місцевості Норд Йорк.

Докладні інформації можна одержати в бюрах організацій: Ліга Визволення України, 140 Бетерст Ст., Торонто, Онтеріо, Канада і Українська Радіопрограма Василя Шарвана, 761 Філлмор Евеню, Боффало, Н. Й.

Просимо всі українські спортові й мистецькі товариства й організації на терені Америки й Канади зголошувати свою участь в Зустрічі, до буде нагода в товариських змаганнях показати свої досягнення: в мистецькій ділянці: хорові й сольові виступи, народні танці, деклямації, рецитації і т.п., а в спортовій ділянці: чоловіча й жіноча відбиванка, стук-пук, і легкоатлетика. — Просимо влаштувати свої справи так, щоб мати змогу бути присутнім на Зустрічі, де напевно будуть" Ваші рідні, приятелі й багато, багато знайомих.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Филаделфія, Па.

Попис учнів Української Музичної Студії.

Простора заля Товариства Українсько - Американських Горожан була битком набита. На перший погляд виглядало, що гості так громадно прийшли на віче, або якусь імпрезу національного значіння. Колиж довідуєтесь, що гості так громадно прийшли послухати попису учнів Музичної Студії з приводу закінчення шкільного року, то ви чуєтесь приємно здивовані.

Виходить, що ще не всі українки і українці у Филаделфії збайдужніли до того як розвивається Українська Музична Школа. Ще багато є прихильників української дітвори. Ще много є добрих українців, які дорожать будучиною української дітвори в Америці.

У писовім виступі, в неділю 22-го червня б. р. взяло участь понад 20 учнів. Учні вміли поводитись на сцені. У більшості, учні грали свої точки з пам'яті. Велике одушевлення викликала 5-літня Орися Бабій. Вона не тільки що добре відіграла свій кусник, але і поводилася на сцені як досвідчена акторка. Шкільний вік дітей від 6 до 18 літ.

Виступ всіх учнів був на мистецькому рівні. Точки попису концерту виголошував молодий юнак Левицький.

Провідником Української Музичної Студії в Филаделфії є проф. Зоя Маркович. Вона покінчила Київську Консерваторію і має надзвичайний педагогічний хист. Школа її здисциплінована. Музики вчить на европейський зразок. Учні, які покінчать її музичні курси, зможуть конкурувати з найздібнішими курсантами подібних музичних шкіл. Крім науки музики проф. Зоя Маркович звертає велику увагу на моральне виховання своїх учнів.

Більше наших українських дітей повинні користати з музичної науки проф. Зої Маркович.

Нові курси науки музики починаються в місяці вересні. За інформаціями можна звертатися на адресу: Проф. Зоя Маркович, 1004 Норт 6 стріт, Филаделфія 23, Па.

Теодор Свистун.

„Бояриня".

14 і 15 червня у залі Укр. Клюбу, Филаделфія, нюйоркська театральна група поставила драматичну поему Лесі Українки „Бояриня".

Цією виставою молоді мистці показали, що вони не гоняться за дешевим ефектом, а продовжують свій творчий шлях за славними традиціями театру-студії, що вони ростуть і служать справжньому мистецтву. Їм належить признання за вдалий вибір п'єси, якою вони популяризують високо-художню й ідейну творчість нашої великої письменниці Лесі Украніки. Крім того, самий сюжет п'єси дуже на часі, бо показує різницю в укладі життя українців і росіян, підкреслює різницю в їхньому побуті і психіці.

Також признання і подяка колиш. студійцям за старанну працю над мовою, яка дуже приємно вражає виразністю, гарною дикцією і наголосами. Це дуже потрібна нам і культурна місія — демонстрування гарної літературної української мови. Це сказати б додаткові вартості чи користі. Що ж до самого лицедійства, то воно було на високому художньому рівні. Актори грали без шаржування і гонитви за „популярністю".

Щодо виконавців головних ролів — пп. Ліди Крушельницької і Волод. Лисняка — то вони показали в цій п'єсі високі здібності й уміння. Сцена нервово - гістеричного „зриву" героїні подана п. Лідою Крушельницькою дуже добре.

П'єса йде без антрактів, з з короткими музичними вставками і фаховим супроводом відомого п. В. Кіпи. Щира сердечна подяка молодим мистцям за добру виставу, за свідомість і гідний признання шлях прогресу, а не халтури. Обов'язок нашої громадськости допомогти цьому молодому талановитому колективові в його творчій праці.

А. Гуд-ий.

• РОЗШУКИ •

Пошукую Івана Гусевчина, сина Марисі Гусевчин, з Ясениці Замкової, повіт Турка, який підчас еміграції перебував в Німеччині в амер. зоні. Хто знає про нього, або він сам, прошу писати до: **Іван Гусевчин — Iwan Husewchyn, 24 Dayton St., Newark, N. J.**

Сина **ІВАНА ЗАПОРОЖЦЯ,** нард. 12. II. 1924, пошукує мати **Параскевія Запорожець.** Прошу відгукнутися на адресу:
P. SAPOROZEC
Heidenau b. Tostedt Kr. Harburg, Germany

Шукаю свого давно небаченого кревняка **ЛИСЯ ВІЗНЯКА.** Він має 25 років. Мешкав у Клифтоні, Н. Дж. Прошу сповістити мене на адресу: **MICHAEL WIZNAK, 13064 Ewanston, Detroit 13, Mich.**

• ВАКАЦІЇ •

МАЮ кімнати і 2 кухні до винаймлення з усіми вигодами на час вакацій. Гарна околиця. По інформації писати до: **JOSEPH LELO, Hillcrest Poulty Farm, Milford, N. J. Tel. Milford 4-4709**

• ПРАЦЯ •

ДЯКОВЧИТЕЛЯ,

який міг би провадити церковний хор, влаштовувати представлення, концерти й под., пошукує Українська Гр.-Катол. Парафія в Вест Істон, Па. Посада буде вільна від 1. серпня. Про платню й подробиці домовитись. Зголошуватись:

THEODORE SAWCHUK, Sec'y
422 — 2nd Street,
West Easton, Pa.

• ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ •

Українське Бюро Праці „ДОПОМОГА"
AID EMPLOYMENT AGENCY
посилає на працю різних фахів в Ню Йорку та поза Ню Йорком. Відвідувачів приймає щоденно (крім суботи та неділі) від години 9 ранку до год. 3 пополудні. Адреса:
220 E. 10 St., New York 3, N. Y.
Тел.: **GRamercy 7-8929,** а після 5 год. попол.: **ALgonquin 4-9528**

• КУРСИ — НАУКА •

4-ий ПРИСПІШЕНИЙ КУРС ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ У ФИЛАДЕЛФІЇ
починаю в другій половині липня ц. р.

Вимоги прийняття: початкове знання англійської мови, середня, або не повна середня освіта. **Зголошення:** в Кооперативі „Базар", 823 N. Franklin St. **Час навчання:** вечірні години. **Оплата:** $50 за курс — платні в тижневих ратах. **Напрям курсу:** Механічне деталювання, з особливим узглядненням найкраще платної ділянки т. зв. "piping". **Характер курсу:** Практичний, базований головно на фабричних варштатових рисунках та нормах американської стандартної Комісії. **Інж. Лев Яцкевич**

САЛЬОН КРАСИ „МАРІЙКА"
Щоденні години:
від 9. рано до 8. ввечір.
318 EAST 6th ST.
(Bet. 1st & 2nd Ave.)
NEW YORK 3, N. Y.
Telephone: GRramercy 5-7244

ДОБРІ ВІСТІ ПРО АСТМУ

Чи АСТМА це добрі вісті? Ні! Одначе сповіщають, що лік, знаний як ПЕННИЛ—PENNYL, дає швидку, чудову злагоду для терплячих від астми. Вістки кажуть, що астматичні атаки свисту в грудях, кашлю, вдушливости й важкого віддиху можна застановити заживанням оцієї помітної медицини. Багато осіб, що її заживають, були давніше безпомічні в часі вдушливих нападів, а тепер радісно проголошують, що вони зазнають полекші після зажиття кількох доз.

Якщо ви теж мучитеся від нападів, **астми, астматичного кашлю і вдушливости,** зажийте якстій ПЕННИЛУ. Можете дістати його по спеціяльній ціні, коли вишлете оцей вирізок до **OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 34, Peekskill, New York.** Звідти вишлють вам дві тридоларові пляшки лише за $5.00, а це знижка $1.00 на правильній ціні. Не треба посилати грошей, а заплатіть просто листоноші при доставі. Одначе зробіть це негайно, бо припас обмежений для спеціяльної ціни.

Ім'я ______________

Адреса ______________

Місто ______________ Стейт ____

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ВІКАРІЙ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У БРАЗИЛІЇ

Як подає тижневик „Праця" дня 24 травня Еміненція Кардинал, Дон Жайме Камара, Ординарій для католиків східніх обрядів у Бразилії іменував Генерального Вікарія для українців-католиків у Бразилії в особі загальновідомого довголітнього пароха Малету Всч. о. Клима Прийми. Новоіменований ген. Вікарій, походить з Ірасими, де побирав початкові науки, а опісля середню освіту в Духовнім Семінарі в Азамбужа й філософічні в Центральнем Семінарі Сан Леополдо. Теологію кінчити виїхав до Риму, де, як питомець Української Папської Колегії, ходив на виклади до університету Пропаганди. За той час був один із основників гуртка україністів та пильно вивчав українську церковну музику. Як вислід цих трудів була поява українських церковних напівів проф. А. Кошиця, перероблена на чоловічий хар. Щоб краще запізнатися з українським життям, після висвячення відвідав рідні сторони своїх батьків та головні культурні осередки в Галичині, наші інституції та історичні пам'ятки. У цей час мав нагоду взяти участь у величавих похоронах сл. п. генерала УГА, М. Тарнавського. Повернувшися 1938-го року до Бразилії, мзаєдно трудився в Малетщині, де після виїзду о. О. Ананевича до Америки став парохом. На цім становищі зустріла о. Клима Прийму сьогоднішня номінація.

КАРДИНАЛ ЖАЙМЕ КАМАРА ВІДВІДАЄ УКРАЇНСЬКІ КОЛОНІЇ

Згідно з повідомленням „Української Радіо-Години" з Куритиби, Ординарій для всіх вірних східніх обрядів, Кард. Жайме Камара, відвідає в днях 16—24 серпня ц. р. 12 головних осередків української еміграції в штатах Парана і Санта Катарина. З цієї нагоди Т-во Прихильників Української Культури підготовляє на день 23 серпня в Куритибі великий концерт українських церковних і національних пісень в честь Гостя і офіційних чинників.

ЩАДІТЬ У ЛЕГКИЙ СПОСІБ . . .
КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕЙРОЛ СЕЙВИНГС!

З Листів до Редакції

Високоповажаний Пане Редакторе,

В редагованому Вами часописі „Свобода", за 8 липня ц. р., в огляді перебігу П'ятого Конгресу Українців в ЗДА, згадано також про демонстрацію проти виступу на Конгресі п. Миколи Лебедя, при чім виставлено мене, як головного привідцю і виконавця демонстрації і що я та „кількох інших демонстрантів почали вигуками перескаджати промові".

Згідно з правдою, мушу зазначити, що в даному разі мені приписується занадто велика і мною незаслужена роля. Бо всі бачили той спонтанний відрух протесту проти появи на подіюмі п. Миколи Лебедя, коли сотки делегатів повстали з місць і з вигуками масово почали опускати салю. Гадаю, що для такого відруху дорослих людей, часто мені зовсім незнаних, я — занадто скромна постать і причин цієї демонстрації треба шукати десь інше і глибше...

А поки вже мова про мою ролю в демонстрації, то треба зазначити і також подати до загального відома, що я навпаки старався запобігти цій демонстрації, вказуючи на необхідність усунути причини до неї, про що добре знає дехто з членів Президії УКК.

З високою пошаною

інж. П. Красноніс.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. ДЖ. — Піврічні збори Бр. св. Ів. Хрестителя, від. 270, відбудуться в неділю, 20. липня в год. 3. попол., в У. Н. Домі. Проситься всіх членів прибути на збори, вислухати звіту уряду за півpік, а відтак залагодити залеглі справи і рішити нові справи для добра Братства. — Уряд.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Тов. Любов, від. 370 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 20. липня, в церковній галі, 127 Парк вул., зараз по великій Службі Божій. Проситься всіх членів прибути на збори бо є важні справи до полагодження. — К. Марущак, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Піврічні збори Тов. „Зоря", від. 69 відбудуться в п'ятницю, 18. липня, в год. 8. ввечорі, в галі під ч. 39 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийти на збори. — І. Єдинак, предс.; І. Мартинець, кас.; М. Ликтей, секр.

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Піврічні збори Тов. Запорозька Січ, від. 234 відбудуться в суботу, 19. липня, о год. 8. ввечорі, в салі У. Н. Дому при 214 Fulton St. Проситься всіх членів прибути на ці збори бо є важні справи до виконання. Буде звіт урядників і контролі. Проситься членів принести книжочки і віддати до предсідника перед зборами. — П. Сташко, предс.; С. Могила, секр. І. Пілат, кас.

ВІЛМІНГТОН, ДЕЛ. — Бр. св. І. Хрестителя, від. 247, повідомляє своїх членів, що піврічні збори відбудуться в четвер, 17. липня, в год. 7. ввечорі в церковній галі, 625 So. Heald St. Просимо всіх членів явитися, бо є важні справи до полагодження. — Уряд.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. — Піврічні збори Бр. Св. О. Николая, від. 104 відбудуться в неділю, 20. липня точно о год. 3. попол. в Народнім Домі. Проситься всіх членів прибути, бо буде звіт за 6 місяців — М. Вітів, предс.; М. Зембак, секр. і кас.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Бр. св. Юрія, від. 379 повідомляє, що піврічні збори відбудуться в неділю, 20. липня, в Союзовім домі під ч. 845 N. Western Ave. Проситься членів прийти, бо буде звіт контрольної комісії. Збори відложені на 20. липня бо пікнік Союзових відділів відбувся 13. липня. Проситься членів прийти забрати дивіденд чеки, та вирівнати свої вкладки, інакше будуть суспендовані. Г. Бобик, предс.; Н. Сенчишак, кас.; М. Семків, секр.

АКРОН, ОГАЙО. — Піврічні збори Бр. Соп. св. Духа, від. 295 відбудуться в неділю, 20. липня, о годині 1:30 попол., в галі церковній під ч. 185 Абел вул. Пожаданим є явитися всім членам і привести з собою якнайбільше нових кандидатів, котрі хотіли б стати членами УНС. — О. Зепко, предс.; М. Петруха, кас.; В. Пулк, секр.

CLEVELAND, O. — St. Mary's Lodge Branch 112 of Cleveland, Ohio, will hold their monthly meeting on Sunday, July 20, 1952 at St. Peter & Paul Church Hall after 2nd & 3rd Mass. We urge all members to attend that are in arears in dues. — Ann M. Cooper, Sec'y.

ГУДСОН, Н. Й. — Братство Св. Арх. Михаїла, від. 476 повідомляє, що піврічні збори відбудуться в неділю, 20. липня, зараз по Службі Божій, в галі парафіяльній. Обовязком кожного члена бути на піврічних зборах бо маємо важні справи до вирішення. Члени, що ще не забрали дивіденди, повинні забрати. — Уряд.

АСТОРІЯ, Л. АЙ. — Місячні збори Бр. св. О. Николая, від. 5, відбудуться в суботу, 19. липня, в год. 7:30 ввечорі, в галі У. Д. Гор. Клюбу, 31 — 14 — 30 Евеня. Просимо всіх членів прийти на збори. Є важні справи до рішення. Контр. Комісія здасть звіт за другий квартал. Хто ще не отримав дивіденду, хай прийде на збори і забере. Довгуючих членів проситься вирівнати свій довг. — М. Левицький, предс.; Гр. Василик, кас.; П. Варнич, секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. ім. Івана Франка, від. 83 повідомляє, що місячні збори відбудуться в суботу, 19. липня, о год. 7. ввечорі, в домі Тов. У. А. Горожан, 847 Норт Френклин вул. Проситься членів прийти та вирівнати свої вкладки. Секретар буде урядувати від години 6-тої. — С. Чорномаз, секр.

БОФАЛО, Н. Й. — Бр. св. О. Николая, від. 127 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 20. липня, в церковній галі, зараз по співаній Службі Божій. Крім того урядники полагоджують справи в четверту неділю зараз по Службі Божій в церковній галі при Fillmore і Oneida St. Просимо всіх членів платити вкладки начас кожного місяця, бо хто не заплатить буде суспендований. — І. Була, предс.; П. Володка, фін. секр. М. Левицький, рек. секр.

ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. — Тов. ім. Івана Франка, від. 372 повідомляє, що місячні збори відбудуться в суботу, 19. липня, в годині 7:30 ввечорі, в галі "Veteran War" при 19 Washington Ave. Проситься всіх членів і членкиць прийти на ці збори. Проситься взяти в участь в нарадах в справі 25-ого Ювілею Тов. І. Франка. — Д. Геча, предс.; В. Реновець, кас.; Й. Ярема, секр. Ю. Лонишин, рек. секр.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, від. 170 повідомляє, що збори відбудуться у неділю, 20. липня в У. Н. Домі, 183 Fleet St. в год. 6.ввечорі. Обовязком членів прийти на ці збори, вирівнати свої вкладки, та полагодити інші справи, як зложення відповідного датку на „Союзівку". Позамісцеві члени, або ті, що взагалі не можуть прийти на збори, повинні післати обов'язкові датки не менше як доляра поштою на адресу секр.: 245 Liberty Ave. Jersey City, N. J. — І. Грабар, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Тов. Т. Шевченка, від. 252, відбудуться в неділю, 20. липня, о годині 12. вполудне в салі, 2250 В. Кортез вул. Проситься довгуючих членів прийти і вирівнати вкладки. Члени, що не можуть прийти на збори, хай вишлють їх поштою на адресу: D. Kohut, North End Ave. and Illinois Sts., Elenhurst, Ill. Телефон Elenhurst 5219J — Маґас, предс.; Когут, секр.

ГАРТФОРД, КОНН. — Бр. св. І. Хрестителя, від. 277 подає до відома, що з огляду на вакаційний час місячні збори відділу відбудуться в суботу, 19 липня, о год. 8. ввечорі, в У. Ам. Гор. Клюбі (Вітмор вул.). В програмі зборів звіт з діяльности управи, звіт контрольної комісії, читання проєкту Статута Запомогової каси і звіт делеґатів з конвенції У.К.К. Управа просить членів, які не можуть явитися на збори вирівнати свої вкладки в неділю по Службі Божій. — Управа.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Тов. Згода, від. 20 повідомляє, що місячні збори відбуватимуться в суботу ввечорі, о год. 7:30, а не в неділю, під час літньої пори то є в липні і в серпні. Наступні збори відбудуться в суботу 19. липня. Це піврічні збори, а тому всі члени повинні бути присутніми. Також взивається контрольну комісію здати звіт за півріk. — Д. Рубата, рек. секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Збори Бр. св. О. Николая, від. 106 відбудуться в неділю, 20. липня, в Домі Відділів УНС, 843 North Western Ave., о год. 12 вполудне. Просимо членів і члениць прибути. Уряд і контроля дасть звіт за пів року. Суспендовані члени повинні прибути на збори і вирівнати довг. — О. Любас, предс.; М. Попіль, кас.; Г. Дацьків, секр.

РАРІТАН, Н. ДЖ. — Місячні збори членів від. 332 відбудуться в суботу, 19. липня в год. 7:30 ввечорі в У. Н. Домі, 10 Колфакс Стр. Проситься всіх членів і члениць прийти на збори. — М. Сірман, рек. секр.

ВИЛМІНГТОН, ДЕЛ. — Бр. св. Володимира, від. 173 подає до відома, що піврічні збори відбудуться в вівторок, 22. липня, о год. 7 ввечорі, в галі парохіяльній на „горі", 608 S. Heald St. З огляду, що буде піврічне касове звідомлення, проситься членів щоби були присутні на зборах. І проситься контрольорів, щоби провірили касові книжки перед зборами. Довгуючих членів просимо вирівняти залеглість. — С. Фіґун, секр.

ПАЛМЕРТОН, ПА. — Бр. св. О. Николая, від. 369 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 20. липня, о год. 4. пополудні. Проситься всіх членів прийти на означений час. Пригадується довгуючим вирівнати залеглости. — Уряд.

АНСОНІЯ, КОНН. — Тов. А. Бончевського, від. 10 повідомляє, що збори відбудуться в неділю, 20. липня, зараз по Службі Божій, в галі Парохіяльній. Проситься всіх членів прийти на збори. — Г. Рубас, предс.; В. Глива, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. — Бр. св. Йосафата, від. 217, повідомляє, що піврічні збори відбудуться в вівторок, 22. липня, о год. 7:30 ввечорі, в галі парафіяльній, 305 Гудсон вул. Приявність всіх членів є конечна, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контрольна комісія дадуть звіти за 6 місяців. Так само буде справа пікніку, що має відбутись цього місяця. Довгуючих членів проситься прийти на збори і вирівняти свої залеглости. — В. Колдянський, предс.; І. Деркач, кас.; А. Іванів, фін. секр.; Гр. Вулавинець, рек. секр.

ЕЛМАЙРА, Н. Й. — Піврічні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 271 відбудуться в неділю, 20. липня, о год. 2. пополудні в Укр. Церковній Галі на Лакаванна Евеню. Проситься всіх членів прибути точно та вислухати піврічний звіт урядників як також звіт делеґата з 5 Конґресу. — Гр. Левуш, предс.; П. Німец, кас.; І, Чопко, секр.

Посмертна Згадка

ІВАН ФРИЧ, член Бр. св. Володимира, від. 286 УНСоюзу в Джерзи Сіті, Н. Дж., упокоївся нагло дня 11. липня 1952 р. проживши 60 років. Покійний родився в селі Завадка Риманівська, повіт Санок, Лемківщина, Україна. Полишив в старім краю жену і доньки Марію, Анастазію і Ольгу, а тут в Америці сина Григорія і сестру. Похорон відбувся дня 14. липня з погребового заведення Петра Яреми до укр. катол. церкви св. Юра, а відтак на вічний супокій при співучасти родини і членів. — В. Н. П.

Ст. Шимон, секр.

АЛЕКСАНДЕР ПИЛИПЕЦЬ, член Бр. св. І. Хрест. від. 138, У. Н. Союзу з Гластенбері, Конн., помер дня 3-го липня 1952 р. у 64. році життя. Був членом від 1936 р. Походив з села Чипілі, пов. Броди, Україна. Полишив у смутку жену Параскевію і дві дочки Марію та Йосифу, двох зятів і три внуки. Тлінні останки відпроваджено при участи членів, кревних і знайомих на український цвинтар. — В. Н. П.

С. Кунікевич, секр.

• Професійні оголошення •

Д-р М. МАЙЗЕЛ
лікує гострі й застарілі недуги мужчин і жінок, шкірні, загальне ослаблення, нирки й міхурі, ревматизм, переводить аналізу крови й сечі. **Провірка $3.00.**
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Еве. і Юніон Сквер.
Години: Щодня 10—1, 4—7; в суботу 10—1, в неділю зачин.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 E. 3rd St. (коло 2nd Ave.) NYC
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги Flouroscony X-Ray, Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналізу крови для супружих дозволів.
Офісові години: щодня 1-3 і 5-8 p.m. В неділі від 10-2 попол.

Dr. S. CHERNOFF
223—2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC.
Tel. GRamercy 7-7697
Острі й довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Роздуття жил лікуємо без операції. Переводимо аналізу крови для супружих дозволів. —
Офісові години: Щодня від 10 рано до 6:45 ввечорі.
У суботи 10—1. У неділі зачин.

ДР. ДЕРУГА
З европейським дипломом.
Недуги міхура, шкіри, крови й недомагання галових органів.
Нервовість, Ослаблення залоз, Катаральний стан, Структура, Улькус (боляк).
ОГЛЯДИНИ И БАДАННЯ КРОВИ $3.00.
У будні: 10—2 й 4—9 години.
128 EAST 86th STREET
Над зупинкою підземки Лексінґтон Евеню.
• Центральне положення, догідний доступ звідусіль.
• Окремі ждальні для жінок.

• ПРАЦЯ •

ЯК ПОДВОЇТИ ЗАРІБОК БЕЗ НАКЛАДУ ПРАЦІ?

Подбайте, щоб фірма, в якій працюєте, заанґажувала

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ ПІДПРИЄМСТВО „ВЕБ"

до перевозу своїх виробів, сировини, устаткування.

Для устійнення висоти провізії — зайдіть до Перевоз. Бюра в Ню Йорку

335 E. 6. вул. (між 1—2 Евеню) год. 6. веч. Tel. OR. 3-2484.

• БИЗНЕСОВІ НАГОДИ НА ПРОДАЖ •

Крамниця споживча та делікатесів (Делікатесен і Ґросерия) — існує віддавна — напроти новозбудованої української церкви та школи в Нюарку. Тижневий дохід $750. Продається з причини самотности властительки. Дуже дешево. Телефон: Essex 2-9490. Kaete Endres, Delic. 771 Sanford Ave., Newark 6. N. J.

• РІЕЛ ЕСТЕЙТ •

Чотирьоповерховий, шостиродинний мурований будинок, придатний для лікарського кабінету. Вільне мешкання з 7 кімнат для набувця. Річний дохід $5,700. Готівкою — $10,000.

CHARLES C. CARROL
Real Estate
31 St. Marks Place
New York 3, N. Y.
Tel.: AL 4-1513

З. БЕРЕЗОВСЬКИЙ
УКР. ПОГРЕБНИК
УПРАВИТЕЛЬ
BERRY FUNERAL HOME, Inc.
525 East 6th Street,
New York 9. N. Y.
Phone ALgonquin 4-5746
Дві нові в модернім колоніяльнім стилю каплиці.
Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці маєткового стану.
ІВАН БРОЩАК, нотар.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONRITIONED
Обслуга Щира і Чесна
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Заряджує погребами по ціні так низькій як **$150**
Обслуга чесна і найкраща
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
Dignified funerals as low as $150.
Tel.: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку даром.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

НЕЗВИЧАЙНІ ПРИГОДИ МАТІЯ САНДОРФА
повість
Ю. ВЕРНА
В ДВОХ ТОМАХ
ЦІНА $2.50
Замовлення слати до:
"SVOBODA", P. O. Box 346. Jersey City 3, N. J.

ENGLISH LANGUAGE
BOOKS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

History of Ukraine—Hrushevsky	$5.00
Story of Ukraine—Manning	3.75
Ivan Franko—Cundy	4.50
Ukrainian Literature—Manning	1.50
Taras Shevchenko, Poet of Ukraine—Manning	2.50
The Ukraine: A Submerged Nation—Chamberlin	1.75
Spirit of Ukraine—Snovyd	1.00
Twentieth Century Ukraine—Manning	3.50
Ukraine and Its People—Mirchuk	3.00
Ukrainian Resistance	3.00
Ukrainians in the United States—Halich	2.50
Ukrainian Revolution—Reshetar	5.00
Moses—Franko	0.50
Shevchenko and Women—Myshuha	0.50
Ukraine and American Democracy—Myshuha	0.50
Refugees are People—Dushnyk	0.50
Ukrainian National Movement — Shumeyko	0.35
Ivan Franko — Shumeyko	0.35

"SVOBODA" BOOK STORE
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ТАРЗАН, ч. 2872. В її власному світі

PRESENTLY, LED BY M'LUNGA AND GUARDED BY SPEARMEN, BETTY WEST CAME INTO THE ROOM. TRANCE-LIKE, SHE GAZED AT HER UNCLE AND O'RORKE WITHOUT RECOGNITION.

"BETTY!" WEST CRIED. "DON'T YOU KNOW ME?"

"IF IT'S MY LAST ACT ON EARTH, MERALA," WEST SAID GRIMLY, "I'LL MAKE YOU PAY FOR WHAT YOU'VE DONE TO MY NIECE!"

Dist. by United Feature Syndicate, Inc.

Незабаром, ведений М'Люнґою та пильнований списоносцями, Бетті Вест увійшов до залі. Неначе в екстазі вона пильно дивилася на свого дядька і О'Рорке, не пізнаючи їх.

„Бетті!", кричав Вест. „Ти не пізнаєш мене?"

„Навіть коли б це мало бути моїм останнім вчинком на землі, Мерале", сказав безжалісно Вест, „я змушу тебе заплатити за те, що ти зробила моїй племінниці!"

УКРАЇНСЬКА ФАБРИКА МЕБЛІВ
SOUND FURNITURE MFG. CO.
430 E. 10th Street, New York 9, N. Y.
Вже тепер в нашому складі знаходяться чудові моделі найновіших меблів до спальні, їдальні й т. п.
Коли у Вас є думка, щоб як слід умеблювати свій новий дім, відновити старші моделі, або прикрасити мешкання для дітей, то звертайтеся до нас з повним довірям. Наші меблі є ґарантовані за якість й витривалість, а ціни приступні.
Позамісцеві замовці є обслужені нашим представником.
Телефонуйте: CA 8-4140.
Павло Марко, властитель.